		秋/八和日本 Voting Tesures	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
1	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(13:43:06)	(修正案編號 1)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決1
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 1)	Division 1
2	17.05.2017	縮短點名表決響鐘時間的議案	通過
	(15:39:20)	MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL	Passed
			點名表決 2
			Division 2
3	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:41:32)	(修正案編號 2)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決3
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 2)	Division 3
4	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:43:21)	(修正案編號 3)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 4</u>
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 3)	<u>Division 4</u>
5	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:45:02)	(修正案編號 4)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 5</u>
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 4)	<u>Division 5</u>
6	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:46:42)	(修正案編號 5)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 6
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 5)	<u>Division 6</u>
7	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:48:20)	(修正案編號 6)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決7
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 6)	<u>Division 7</u>
8	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:49:57)	(修正案編號 7)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 8
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 7)	<u>Division 8</u>
9	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:51:33)	(修正案編號 8)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 9
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 8)	<u>Division 9</u>
10	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:53:08)	(修正案編號 9)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 10</u>
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 9)	Division 10
11	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:54:51)	(修正案編號 11)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 11</u>
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 11)	<u>Division 11</u>

投票 Vote	日期 (時間) Date (Time)	付諸表決的議題 Question put	表決結果 Voting result
Vote	Date	Question put	Voting result
	(Time)		
12	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(15:56:28)	(修正案編號 12)	Negatived
	(13.30.20)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 12
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 12)	Division 12
13	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	<u> </u>
13	(15:58:07)	《2017 中撥款條例早条》 - 主脑安貝曾番蘵陌拉 - 總日 21 的修正条 (修正案編號 13)	百次 Negatived
	(13:38:07)	(彩止条編號 13) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	· ·
			<u>點名表決 13</u>
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 13)	Division 13
14	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(16:00:16)	(修正案編號 14)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 14
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 14)	<u>Division 14</u>
15	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(16:04:30)	(修正案編號 15)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 15</u>
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 15)	<u>Division 15</u>
16	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(16:06:12)	(修正案編號 16)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 16
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 16)	Division 16
17	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案	否決
	(16:11:39)	(修正案編號 17)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 17</u>
		TO HEAD 21 (AMENDMENT NO. 17)	Division 17
18	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案	否決
	(17:23:16)	(修正案編號 18)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 18
		TO HEAD 22 (AMENDMENT NO. 18)	Division 18
19	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案	否決
1)	(17:25:03)	(修正案編號 19)	Negatived
	(17.23.03)	(沙丘来補助 19) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 19
		TO HEAD 22 (AMENDMENT NO. 19)	加有交次 19 Division 19
20	17.05.2017		否決
20		《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案	
	(17:26:54)	(修正案編號 20)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 20</u>
2.1	17 07 001	TO HEAD 22 (AMENDMENT NO. 20)	Division 20
21	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案	否決
	(17:28:38)	(修正案編號 21)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 21</u>
		TO HEAD 22 (AMENDMENT NO. 21)	<u>Division 21</u>
22	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案	否決
	(17:30:18)	(修正案編號 23)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 22</u>
		TO HEAD 22 (AMENDMENT NO. 23)	<u>Division 22</u>
22		(修正案編號 23) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 22

	1	秋/八和一个 Voting Tesures	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
23	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案	否決
	(17:31:59)	(修正案編號 24)	Negatived
	(17.31.37)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 23
		TO HEAD 25 (AMENDMENT NO. 24)	Division 23
24	17.05.2017		否 決
24		《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案	
	(17:33:38)	(修正案編號 25) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived
			<u>點名表決 24</u>
		TO HEAD 25 (AMENDMENT NO. 25)	Division 24
25	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案	否決
	(17:35:14)	(修正案編號 26)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 25
		TO HEAD 25 (AMENDMENT NO. 26)	<u>Division 25</u>
26	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案	否決
	(17:36:50)	(修正案編號 27)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 26</u>
		TO HEAD 25 (AMENDMENT NO. 27)	<u>Division 26</u>
27	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 26 的修正案	否決
	(17:38:27)	(修正案編號 28)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 27</u>
		TO HEAD 26 (AMENDMENT NO. 28)	<u>Division 27</u>
28	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 28 的修正案	否決
	(17:40:10)	(修正案編號 29)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 28</u>
		TO HEAD 28 (AMENDMENT NO. 29)	<u>Division 28</u>
29	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 30 的修正案	否決
	(17:41:51)	(修正案編號 31)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 29
		TO HEAD 30 (AMENDMENT NO. 31)	Division 29
30	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 30 的修正案	否決
	(17:43:28)	(修正案編號 32)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 30
		TO HEAD 30 (AMENDMENT NO. 32)	Division 30
31	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案	否決
	(17:45:07)	(修正案編號 33)	Negatived
	(17.15.07)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	_
		TO HEAD 33 (AMENDMENT NO. 33)	Division 31
32	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案	<u> </u>
34	(17:46:42)	(修正案編號 34)	百次 Negatived
	(17.40.44)	(修正条編成 34) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 32
		TO HEAD 33 (AMENDMENT NO. 34)	<u> </u>
22	17.05.0017		
33	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案	否決
	(17:48:21)	(修正案編號 35)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 33</u>
		TO HEAD 33 (AMENDMENT NO. 35)	<u>Division 33</u>

			1
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
34	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案	否決
	(17:49:54)	(修正案編號 36)	Negatived
	(=,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 34
		TO HEAD 33 (AMENDMENT NO. 36)	Division 34
35	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案	否決
33	(17:51:28)	(修正案編號 37)	Negatived
	(17.31.20)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 35
		TO HEAD 33 (AMENDMENT NO. 37)	Division 35
36	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 39 的修正案	否 決
30	(17:53:06)	(修正案編號 40)	百次 Negatived
	(17.33.00)	(修正条編就 40) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 36
		TO HEAD 39 (AMENDMENT NO. 40)	型型 Division 36
27	17.05.0017		
37	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 42 的修正案	否決
	(17:54:42)	(修正案編號 41) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 37
20	15.05.0015	TO HEAD 42 (AMENDMENT NO. 41)	Division 37
38	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 44 的修正案	否決
	(17:56:13)	(修正案編號 42)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 38</u>
		TO HEAD 44 (AMENDMENT NO. 42)	Division 38
39	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案	否決
	(17:57:51)	(修正案編號 43)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 39</u>
		TO HEAD 46 (AMENDMENT NO. 43)	<u>Division 39</u>
40	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案	否決
	(17:59:23)	(修正案編號 44)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 40
		TO HEAD 46 (AMENDMENT NO. 44)	<u>Division 40</u>
41	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案	否決
	(18:01:07)	(修正案編號 45)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 41</u>
		TO HEAD 46 (AMENDMENT NO. 45)	<u>Division 41</u>
42	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案	否決
	(18:02:47)	(修正案編號 46)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Miles Har Star
		TO HEAD 46 (AMENDMENT NO. 46)	<u>Division 42</u>
43	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 47 的修正案	否決
	(18:04:20)	(修正案編號 47)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 43</u>
		TO HEAD 47 (AMENDMENT NO. 47)	Division 43
44	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 49 的修正案	否決
	(18:05:53)	(修正案編號 48)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 44</u>
		TO HEAD 49 (AMENDMENT NO. 48)	<u>Division 44</u>

		大伙和人 Voting Tesuris	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		_
	(Time)		
45	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 49 的修正案	否決
	(18:07:25)	(修正案編號 49)	Negatived
	(10.07.23)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 45
		TO HEAD 49 (AMENDMENT NO. 49)	Division 45
46	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 51 的修正案	否 決
40	(18:08:56)	《2017 中級	Negatived
	(18.08.30)	(修正条補近 50) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 46
		TO HEAD 51 (AMENDMENT NO. 50)	加名茲次 40 Division 46
47	17.05.2017		
47	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 51 的修正案	否決
	(18:10:27)	(修正案編號 51)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 47</u>
		TO HEAD 51 (AMENDMENT NO. 51)	<u>Division 47</u>
48	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案	否決
	(18:11:58)	(修正案編號 52)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 48</u>
		TO HEAD 53 (AMENDMENT NO. 52)	<u>Division 48</u>
49	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案	否決
	(18:13:31)	(修正案編號 53)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 49</u>
		TO HEAD 53 (AMENDMENT NO. 53)	<u>Division 49</u>
50	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案	否決
	(18:15:06)	(修正案編號 54)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 50</u>
		TO HEAD 53 (AMENDMENT NO. 54)	Division 50
51	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案	否決
	(18:16:38)	(修正案編號 55)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 51</u>
		TO HEAD 53 (AMENDMENT NO. 55)	<u>Division 51</u>
52	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案	否決
	(18:18:09)	(修正案編號 56)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 52</u>
		TO HEAD 53 (AMENDMENT NO. 56)	Division 52
53	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案	否決
	(18:19:41)	(修正案編號 57)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 53</u>
		TO HEAD 53 (AMENDMENT NO. 57)	Division 53
54	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 55 的修正案	否決
	(18:21:11)	(修正案編號 59)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	
		TO HEAD 55 (AMENDMENT NO. 59)	Division 54
55	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 60 的修正案	否決
	(18:22:41)	(修正案編號 60)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 55
		TO HEAD 60 (AMENDMENT NO. 60)	Division 55
	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

		大伙和人 Voting Tesuris	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
56	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 62 的修正案	否決
	(18:24:10)	(修正案編號 61)	Negatived
	(10.21.10)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 <u>56</u>
		TO HEAD 62 (AMENDMENT NO. 61)	Division 56
57	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 70 的修正案	否 決
31	(18:25:43)	《2017 中級	Negatived
	(16.23.43)	(修正条編號 62) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	_
			<u>點名表決 57</u>
		TO HEAD 70 (AMENDMENT NO. 62)	Division 57
58	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 72 的修正案	否決
	(18:27:15)	(修正案編號 63)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 58</u>
		TO HEAD 72 (AMENDMENT NO. 63)	<u>Division 58</u>
59	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 74 的修正案	否決
	(18:28:57)	(修正案編號 65)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 59</u>
		TO HEAD 74 (AMENDMENT NO. 65)	<u>Division 59</u>
60	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 74 的修正案	否決
	(18:30:31)	(修正案編號 66)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 60</u>
		TO HEAD 74 (AMENDMENT NO. 66)	Division 60
61	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 74 的修正案	否決
	(18:32:02)	(修正案編號 67)	Negatived
	,	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 61
		TO HEAD 74 (AMENDMENT NO. 67)	Division 61
62	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 76 的修正案	否決
02	(18:33:38)	(修正案編號 68)	Negatived
	(10.33.30)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 62
		TO HEAD 76 (AMENDMENT NO. 68)	Division 62
63	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 80 的修正案	<u> </u>
03	(18:35:10)		台次 Negatived
	(10.33.10)	(修正案編號 69) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	_
			<u>點名表決 63</u>
	17.05.0015	TO HEAD 80 (AMENDMENT NO. 69)	Division 63
64	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 82 的修正案	否決
	(18:36:53)	(修正案編號 70)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 64</u>
		TO HEAD 82 (AMENDMENT NO. 70)	<u>Division 64</u>
65	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 90 的修正案	否決
	(18:38:27)	(修正案編號 71)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 65</u>
		TO HEAD 90 (AMENDMENT NO. 71)	<u>Division 65</u>
66	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 90 的修正案	否決
	(18:39:58)	(修正案編號 72)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 66</u>
		TO HEAD 90 (AMENDMENT NO. 72)	<u>Division 66</u>

		表次而未 Voting results	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date	-	
	(Time)		
67	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 91 的修正案	否決
	(18:41:32)	(修正案編號 73)	Negatived
	(10.11.32)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 67
		TO HEAD 91 (AMENDMENT NO. 73)	Division 67
68	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案	否決
00	(18:43:05)	(修正案編號 74)	Negatived
	(18.43.03)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 68
		TO HEAD 92 (AMENDMENT NO. 74)	加古秋天 08 Division 68
69	17.05.2017		
69	(18:44:37)	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案	否決 Na satissa d
	(18:44:37)	(修正案編號 75) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived
		TO HEAD 92 (AMENDMENT NO. 75)	<u>點名表決 69</u> <u>Division 69</u>
5 0	15.05.0015		
70	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案	否決
	(18:46:06)	(修正案編號 76)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 70</u>
		TO HEAD 92 (AMENDMENT NO. 76)	Division 70
71	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案	否決
	(18:47:39)	(修正案編號 77)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 71</u>
		TO HEAD 92 (AMENDMENT NO. 77)	<u>Division 71</u>
72	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案	否決
	(18:49:08)	(修正案編號 78)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 72</u>
		TO HEAD 92 (AMENDMENT NO. 78)	<u>Division 72</u>
73	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 94 的修正案	否決
	(18:50:35)	(修正案編號 80)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 73</u>
		TO HEAD 94 (AMENDMENT NO. 80)	Division 73
74	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 94 的修正案	否決
	(18:52:08)	(修正案編號 81)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 74</u>
		TO HEAD 94 (AMENDMENT NO. 81)	<u>Division 74</u>
75	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 95 的修正案	否決
	(18:53:48)	(修正案編號 82)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 75</u>
		TO HEAD 95 (AMENDMENT NO. 82)	Division 75
76	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 95 的修正案	否決
	(18:55:19)	(修正案編號 83)	Negatived
	ĺ	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 76</u>
		TO HEAD 95 (AMENDMENT NO. 83)	Division 76
77	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 106 的修正案	否決
	(18:56:52)	(修正案編號 84)	Negatived
	(1.2 3.6 2)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 77
		TO HEAD 106 (AMENDMENT NO. 84)	Division 77
	1	1	L

		表次而未 Voting results	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
78	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 106 的修正案	否決
	(18:58:21)	(修正案編號 85)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 78</u>
		TO HEAD 106 (AMENDMENT NO. 85)	Division 78
79	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 112 的修正案	否決
	(18:59:50)	(修正案編號 86)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 79
		TO HEAD 112 (AMENDMENT NO. 86)	Division 79
80	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 112 的修正案	否決
	(19:01:24)	(修正案編號 87)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 80
		TO HEAD 112 (AMENDMENT NO. 87)	Division 80
81	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 112 的修正案	否決
	(19:02:56)	(修正案編號 88)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 81
		TO HEAD 112 (AMENDMENT NO. 88)	Division 81
82	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 114 的修正案	否決
	(19:04:25)	(修正案編號 89)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 82</u>
		TO HEAD 114 (AMENDMENT NO. 89)	Division 82
83	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 118 的修正案	否決
	(19:05:58)	(修正案編號 90)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 83</u>
		TO HEAD 118 (AMENDMENT NO. 90)	Division 83
84	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 118 的修正案	否決
	(19:07:29)	(修正案編號 91)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 84
		TO HEAD 118 (AMENDMENT NO. 91)	<u>Division 84</u>
85	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:09:02)	(修正案編號 92)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 85
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 92)	Division 85
86	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:10:36)	(修正案編號 93)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 86</u>
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 93)	<u>Division 86</u>
87	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:12:11)	(修正案編號 94)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 87</u>
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 94)	Division 87
88	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:13:48)	(修正案編號 95)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 88</u>
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 95)	<u>Division 88</u>

		表次而未 voting results	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
89	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:15:21)	(修正案編號 96)	Negatived
	(->	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 89
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 96)	Division 89
90	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
70	(19:16:56)	(修正案編號 97)	Negatived
	(15.10.50)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 90
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 97)	Division 90
91	17.05.2017		否決
91	(19:18:27)	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案 (修正案編號 98)	百次 Negatived
	(19.16.27)	(修正余編號 90) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 91
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 98)	<u> 和有表决列</u> Division 91
02	17.05.2017		
92	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:21:20)	(修正案編號 99)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 92</u>
0.5	4505500	TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 99)	Division 92
93	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:24:01)	(修正案編號 102)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 93</u>
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 102)	<u>Division 93</u>
94	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:25:34)	(修正案編號 103)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 94</u>
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 103)	<u>Division 94</u>
95	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:27:07)	(修正案編號 104)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 95</u>
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 104)	<u>Division 95</u>
96	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案	否決
	(19:28:39)	(修正案編號 106)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 96</u>
		TO HEAD 122 (AMENDMENT NO. 106)	Division 96
97	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 135 的修正案	否決
	(19:30:10)	(修正案編號 107)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 97</u>
		TO HEAD 135 (AMENDMENT NO. 107)	<u>Division 97</u>
98	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 137 的修正案	否決
	(19:31:41)	(修正案編號 108)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 98</u>
		TO HEAD 137 (AMENDMENT NO. 108)	Division 98
99	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 137 的修正案	否決
	(19:33:20)	(修正案編號 109)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	 點名表決 99
		TO HEAD 137 (AMENDMENT NO. 109)	Division 99

		秋/八和一个 Voting Tesures	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
100	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 137 的修正案	否決
100	(19:34:54)	(修正案編號 110)	Negatived
	(19.34.34)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 100
		TO HEAD 137 (AMENDMENT NO. 110)	Division 100
101	17.05.2017		-
101	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案	否決
	(19:36:26)	(修正案編號 111)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 101</u>
		TO HEAD 138 (AMENDMENT NO. 111)	Division 101
102	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案	否決
	(19:38:10)	(修正案編號 112)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 102</u>
		TO HEAD 138 (AMENDMENT NO. 112)	Division 102
103	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案	否決
	(19:39:41)	(修正案編號 113)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 103
		TO HEAD 138 (AMENDMENT NO. 113)	<u>Division 103</u>
104	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案	否決
	(19:41:14)	(修正案編號 114)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 104
		TO HEAD 138 (AMENDMENT NO. 114)	Division 104
105	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案	否決
	(19:42:44)	(修正案編號 115)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 105
		TO HEAD 138 (AMENDMENT NO. 115)	Division 105
106	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案	否決
	(19:44:18)	(修正案編號 116)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 106
		TO HEAD 139 (AMENDMENT NO. 116)	Division 106
107	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案	否決
10,	(19:45:51)	(修正案編號 117)	Negatived
	(=>)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 107
		TO HEAD 139 (AMENDMENT NO. 117)	Division 107
108	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案	否決
100	(19:47:24)	(修正案編號 118)	Negatived
	(17.77.27)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 108</u>
		TO HEAD 139 (AMENDMENT NO. 118)	Division 108
109	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案	否決
109	(19:48:54)	《2017 平撥款條例早系》 - 主脑安員曾番譲陷技 - 総日 139 的修正条 (修正案編號 119)	台次 Negatived
	(17.40.34)	(修正条編就 119) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 109
			<u> </u>
110	17.05.2015	TO HEAD 139 (AMENDMENT NO. 119)	
110	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 140 的修正案	否決
	(19:50:26)	(修正案編號 120)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 110</u>
		TO HEAD 140 (AMENDMENT NO. 120)	<u>Division 110</u>

		秋/八和一个 Voting Tesures	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
111	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 141 的修正案	否決
	(19:51:59)	(修正案編號 121)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u> </u>
		TO HEAD 141 (AMENDMENT NO. 121)	Division 111
112	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 141 的修正案	否決
112	(19:53:33)	(修正案編號 122)	Negatived
	(1 11 11 1 7	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 112
		TO HEAD 141 (AMENDMENT NO. 122)	Division 112
113	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	 否決
113	(19:55:04)	(修正案編號 123)	Negatived
	(19.00.0.1)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 113
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 123)	Division 113
114	17.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
	(19:56:37)	(修正案編號 124)	Negatived
	(19.00.07)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 114
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 124)	Division 114
115	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
110	(09:04:55)	(修正案編號 126)	Negatived
	(03101100)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 115
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 126)	Division 115
116	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
	(09:06:41)	(修正案編號 128)	Negatived
	,	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 128)	Division 116
117	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
	(09:08:18)	(修正案編號 129)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	こ 點名表決 117
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 129)	Division 117
118	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
	(09:09:52)	(修正案編號 130)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u> </u>
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 130)	Division 118
119	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
	(09:11:29)	(修正案編號 132)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u> 點名表決 119</u>
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 132)	Division 119
120	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
	(09:13:13)	(修正案編號 135)	Negatived
	ĺ	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 120</u>
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 135)	Division 120
121	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
	(09:14:45)	(修正案編號 136)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 121
		TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 136)	Division 121
-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

投票			秋/八和日本 Voting Tesures	
Date	投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
122 18.05.2017 (2017 年梅敦條例草案) - 全標委員會審議階段 - 總目 142 的修正案 所決 Negatived	Vote	(時間)	Question put	Voting result
122		Date		
(19-16-22)		(Time)		
(19-16-22)	122	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案	否決
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT NO. 138)		(09:16:22)		
TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 138)			\(\frac{1}{2}\)	_
123			TO HEAD 142 (AMENDMENT NO. 138)	
(99:17:59)	123	18 05 2017	《2017 年撥款條例草室》 - 全體委員會審議階段 - 總日 143 的修正室	否決
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 143 (AMENDMENT NO. 139)	120			
TO HEAD 143 (AMENDMENT NO. 139)		(03121103)		
124				
(99:19:30)	124	18 05 2017		
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 140) Division 124 125 18.05.2017 (09:21:01) (修正 秦總縣 141) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 141) Seatived Leave 125 Division 125 126 18.05.2017 (09:22:31) (09:22:31) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (60:22:31) (09:22:31) (09:22:31) (09:22:31) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (60:22:31) (09:24:05) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (60:24:05) (09:24:05) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (60:24:05) (09:24:05) (09:24:05) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (60:25:37) (09:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (60:25:37) (09:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (50:25:37) (09:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案 (50:25:37) (09:27:11) (09:27:11) (09:27:11) (09:27:11) (09:28:42) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 147 的修正案 (50:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 147 的修正案 (50:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案 (50:25:37) (09:28:42) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案 (50:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案 (50:25:37) (99:28:42) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案 (50:25:37) (99:28:42) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案 (50:25:37) (99:28:42) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (99:28:42) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (99:28:42) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年撥歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年級歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年經歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年經歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年經歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年經歌條例芦菜》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (50:25:37) (2017 年級財幣) (2017 年經歌條例 (50:25:37) (2017 年級財幣) (2017 年級	121			
TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 140)		(0).13.00)		_
125				
(09:21:01)	125	18.05.2017		
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 141)				·
TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 141) Division 125		(05.21.01)		_
126				
(09:22:31)	126	18.05.2017	《2017 年撥款條例草室》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正室	
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 142)	120			
TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 142) Division 126 127		(0)122101)		_
127				
(09:24:05)	127	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案	否決
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 144)				
TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 144)		,		_
(09:25:37)			TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 144)	
(09:25:37)	128	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案	否決
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 145) Division 128 129 18.05.2017				
TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 145) Division 128				_
(修正案編號 146) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (AMENDMENT NO. 146) 130 18.05.2017 (2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案 (修正案編號 147) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (AMENDMENT NO. 147) 131 18.05.2017 (2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 148) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT Negatived Negative			TO HEAD 144 (AMENDMENT NO. 145)	
(修正案編號 146) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (AMENDMENT NO. 146) 130 18.05.2017 (2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案 (修正案編號 147) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (AMENDMENT NO. 147) 131 18.05.2017 (2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 148) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT No. 147) 131 18.05.2017 (修正案編號 148) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (AMENDMENT NO. 148) 132 18.05.2017 (2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 149) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT No. 148) 132 18.05.2017 (2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 否決 Negatived 點名表決 131 Division 131 132 18.05.2017 (修正案編號 149) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 132	129	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 147 的修正案	否決
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT Bid				
TO HEAD 147 (AMENDMENT NO. 146)				_
130			TO HEAD 147 (AMENDMENT NO. 146)	
(09:28:42)	130	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案	否決
APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (AMENDMENT NO. 147)點名表決 130 Division 13013118.05.2017 (09:30:11)《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 148) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (AMENDMENT NO. 148)點名表決 131 Division 13113218.05.2017 (09:31:40)《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 149) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT否決 Negatived 點名表決 132		(09:28:42)		·
TO HEAD 148 (AMENDMENT NO. 147)		ĺ		_
(09:30:11) (修正案編號 148) Negatived APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 131 TO HEAD 151 (AMENDMENT NO. 148) Division 131 132 18.05.2017 (09:31:40) 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 149) 否決 Negatived APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 132			TO HEAD 148 (AMENDMENT NO. 147)	
(09:30:11) (修正案編號 148) Negatived APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 131 TO HEAD 151 (AMENDMENT NO. 148) Division 131 132 18.05.2017 (09:31:40) 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 149) 否決 Negatived APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 132	131	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案	 否決
132 18.05.2017 (09:31:40) 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 149) 否決 Negatived 點名表決 132		(09:30:11)	(修正案編號 148)	
132 18.05.2017 (09:31:40) 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案 (修正案編號 149) 否決 Negatived 點名表決 132 APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 132			APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 131
(09:31:40) (修正案編號 149) Negatived APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 132			TO HEAD 151 (AMENDMENT NO. 148)	Division 131
(09:31:40) (修正案編號 149) Negatived APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT 點名表決 132	132	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案	否決
		(09:31:40)		Negatived
TO HEAD 151 (AMENDMENT NO. 149) Division 132			APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 132
			TO HEAD 151 (AMENDMENT NO. 149)	<u>Division 132</u>

		衣伏桁未 Volling Tesuits	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
133	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 152 的修正案	否決
	(09:33:10)	(修正案編號 150)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 133
		TO HEAD 152 (AMENDMENT NO. 150)	<u>Division 133</u>
134	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 152 的修正案	否決
	(09:34:38)	(修正案編號 151)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 134
		TO HEAD 152 (AMENDMENT NO. 151)	<u>Division 134</u>
135	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 152 的修正案	否決
	(09:36:07)	(修正案編號 152)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 135
		TO HEAD 152 (AMENDMENT NO. 152)	<u>Division 135</u>
136	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:37:36)	(修正案編號 153)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 136</u>
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 153)	Division 136
137	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:39:08)	(修正案編號 156)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 137
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 156)	<u>Division 137</u>
138	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:40:37)	(修正案編號 157)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 138
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 157)	Division 138
139	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:42:06)	(修正案編號 158)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 139
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 158)	Division 139
140	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:43:38)	(修正案編號 159)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 140</u>
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 159)	Division 140
141	18.05.2017	《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:45:29)	(修正案編號 162)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 141
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 162)	Division 141
142	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:47:06)	(修正案編號 164)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 142
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 164)	Division 142
143	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
	(09:48:36)	(修正案編號 165)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 143
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 165)	<u>Division 143</u>

投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
144	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案	否決
1	(09:50:07)	(修正案編號 166)	Negatived
	(03.20.07)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 144
		TO HEAD 156 (AMENDMENT NO. 166)	Division 144
145	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 158 的修正案	否決
143	(09:51:37)	(修正案編號 167)	Negatived
	(09.31.37)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 145
		TO HEAD 158 (AMENDMENT NO. 167)	加有交次 145 Division 145
146	10.05.2017		
146	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 158 的修正案	否決 Na cation d
	(09:53:07)	(修正案編號 168) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived
			<u>點名表決 146</u> <u>Division 146</u>
1.15	10.07.0017	TO HEAD 158 (AMENDMENT NO. 168)	
147	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 158 的修正案	否決
	(09:54:38)	(修正案編號 169)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 147</u>
	40.07	TO HEAD 158 (AMENDMENT NO. 169)	Division 147
148	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 159 的修正案	否決
	(09:56:10)	(修正案編號 170)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 148</u>
		TO HEAD 159 (AMENDMENT NO. 170)	<u>Division 148</u>
149	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 159 的修正案	否決
	(09:57:38)	(修正案編號 171)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 149</u>
		TO HEAD 159 (AMENDMENT NO. 171)	<u>Division 149</u>
150	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 159 的修正案	否決
	(09:59:08)	(修正案編號 172)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 150
		TO HEAD 159 (AMENDMENT NO. 172)	<u>Division 150</u>
151	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 163 的修正案	否決
	(10:00:38)	(修正案編號 173)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 151</u>
		TO HEAD 163 (AMENDMENT NO. 173)	<u>Division 151</u>
152	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 163 的修正案	否決
	(10:02:09)	(修正案編號 174)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 152
		TO HEAD 163 (AMENDMENT NO. 174)	<u>Division 152</u>
153	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 170 的修正案	否決
	(10:03:39)	(修正案編號 175)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 153</u>
		TO HEAD 170 (AMENDMENT NO. 175)	Division 153
154	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 174 的修正案	否決
	(10:05:15)	(修正案編號 176)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 154
		TO HEAD 174 (AMENDMENT NO. 176)	<u>Division 154</u>

		我依相来 Voting results	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
155	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 180 的修正案	否決
	(10:06:48)	(修正案編號 177)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 155</u>
		TO HEAD 180 (AMENDMENT NO. 177)	<u>Division 155</u>
156	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 184 的修正案	否決
	(10:08:21)	(修正案編號 179)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 156
		TO HEAD 184 (AMENDMENT NO. 179)	<u>Division 156</u>
157	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 186 的修正案	否決
	(10:09:53)	(修正案編號 180)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 157</u>
		TO HEAD 186 (AMENDMENT NO. 180)	<u>Division 157</u>
158	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 186 的修正案	否決
	(10:11:20)	(修正案編號 181)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	<u>點名表決 158</u>
1.70	10.05.2015	TO HEAD 186 (AMENDMENT NO. 181)	Division 158
159	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 190 的修正案	否決
	(10:12:48)	(修正案編號 182) APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived
		TO HEAD 190 (AMENDMENT NO. 182)	<u>點名表決 159</u> Division 159
160	19.05.2017		
100	18.05.2017 (10:14:18)	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 190 的修正案 (修正案編號 183)	否決 Negatived
	(10.14.18)	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	Negatived 點名表決 160
		TO HEAD 190 (AMENDMENT NO. 183)	Division 160
161	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 194 的修正案	否決
101	(10:15:54)	(修正案編號 184)	Negatived
	,	APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 161
		TO HEAD 194 (AMENDMENT NO. 184)	Division 161
162	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 194 的修正案	否決
	(10:17:25)	(修正案編號 185)	Negatived
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT	點名表決 162
		TO HEAD 194 (AMENDMENT NO. 185)	<u>Division 162</u>
163	18.05.2017	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21、22、25、	通過
	(15:23:10)	26 \cdot 28 \cdot 30 \cdot 33 \cdot 39 \cdot 42 \cdot 44 \cdot 46 \cdot 47 \cdot 49 \cdot 51 \cdot 53 \cdot 55 \cdot 60 \cdot 62 \cdot 70 \cdot	Passed
		72 \ \ 74 \ \ 76 \ \ 80 \ \ 82 \ \ 90 \ \ 91 \ \ 92 \ \ 94 \ \ 95 \ \ 106 \ \ 112 \ \ 114 \ \ 118 \ \ 122 \ \	<u>點名表決 163</u>
		$135 \cdot 137$ 至 $144 \cdot 147 \cdot 148 \cdot 151 \cdot 152 \cdot 156 \cdot 158 \cdot 159 \cdot 163 \cdot 170 \cdot 174 \cdot$	<u>Division 163</u>
		180、184、186、190 及 194 的款額納入附表	
		APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - THE SUMS FOR	
		HEADS 21, 22, 25, 26, 28, 30, 33, 39, 42, 44, 46, 47, 49, 51, 53, 55, 60, 62,	
		70, 72, 74, 76, 80, 82, 90, 91, 92, 94, 95, 106, 112, 114, 118, 122, 135, 137	
		TO 144, 147, 148, 151, 152, 156, 158, 159, 163, 170, 174, 180, 184, 186, 190 AND 194 STAND PART OF THE SCHEDULE	
1.64	10.05.0017		/名/瓜
164	18.05.2017 (15:24:51)	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 附表納入條例草案 APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - SCHEDULE	通過 Passed
	(13.24.31)	STAND PART OF THE BILL	Passed 點名表決 164
		STATE TAKE OF THE BILL	加拉及大 ¹⁰⁴ Division 164
		I	217101011 101

投票 Vote	日期 (時間) Date (Time)	付諸表決的議題 Question put	表決結果 Voting result
165	18.05.2017 (18:54:18)	《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 第 1 及 2 條納入條例草案 APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - CLAUSES 1 AND 2 STAND PART OF THE BILL	通過 Passed
166	18.05.2017 (19:00:04)	《2017 年撥款條例草案》 - 三讀 APPROPRIATION BILL 2017 - THIRD READING	通過 Passed 點名表決 165 Division 165

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 01:43:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 1)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

1)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	27	
投票 Vote	23	23	
贊成 Yes	2	10	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 G	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	出席	PRESENT
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	出席	PRESENT
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	出席	PRESENT
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	出席	PRESENT				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:39:20 下午 PM

動議 MOTION: 縮短點名表決響鐘時間的議案

MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL

動議人 MOVED BY: 李慧琼 Starry LEE

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	26	
投票 Vote	21	26	
贊成 Yes	20	16	
反對 No	1	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

議員 MEMBER 投票 VOTE 議員 MEMBER 投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies 地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG 出席 PRESENT 陳克勤 CHAN Hak-kan 贊成	YES
涂謹申 James TO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 贊成	YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung 反對 NO 黃國健 WONG Kwok-kin 贊成	YES
石禮謙 Abraham SHEK 贊成 YES 葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG 贊成 YES 謝偉俊 Paul TSE	
李國麟 Prof Joseph LEE 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 反對	NO
林健鋒Jeffrey LAM贊成YES毛孟靜Claudia MO反對	NO
黄定光 WONG Ting-kwong 贊成 YES 田北辰 Michael TIEN 贊成	YES
李慧琼 Starry LEE 贊成 YES 胡志偉 WU Chi-wai 贊成	YES
陳健波 CHAN Kin-por 贊成 YES 陳志全 CHAN Chi-chuen 反對	NO
何俊賢 Steven HO 贊成 YES 陳恒鑌 CHAN Han-pan 贊成	YES
易志明 Frankie YICK 贊成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 贊成	YES
姚思榮 YIU Si-wing 贊成 YES 麥美娟 Alice MAK 贊成	YES
馬逢國 MA Fung-kwok 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 反對	NO
莫乃光 Charles Peter MOK 郭偉强 KWOK Wai-keung 贊成	YES
深繼昌 Kenneth LEUNG	NO
郭榮鏗 Dennis KWOK 黃碧雲 Dr Helena WONG	
張華峰 Christopher CHEUNG 贊成 YES 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 贊成	YES
葉建源 IP Kin-yuen	YES
廖長江 Martin LIAO 贊成 YES 楊岳橋 Alvin YEUNG	
潘兆平POON Siu-ping贊成YES尹兆堅Andrew WAN反對	NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 贊成 YES 朱凱廸 CHU Hoi-dick 反對	NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 何君堯 Dr Junius HO 贊成	YES
吳永嘉 Jimmy NG 贊成 YES 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成	YES
何啟明 HO Kai-ming 贊成 YES 柯創盛 Wilson OR 贊成	YES
周浩鼎 Holden CHOW 贊成 YES 容海恩 YUNG Hoi-yan 贊成	YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	
邵家臻 SHIU Ka-chun 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 贊成	YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN 許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying 贊成 YES 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 反對	NO
陸頌雄 LUK Chung-hung 贊成 YES 譚文豪 Jeremy TAM	
劉國勳 LAU Kwok-fan 贊成 YES 羅冠聰 Nathan LAW 反對	NO
劉業強 Kenneth LAU 贊成 YES 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 反對	NO
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:41:32 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 2)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

2)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	26	
投票 Vote	22	26	
贊成 Yes	2	12	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai			陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

AS

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:43:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 3)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

3)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	27	
投票 Vote	20	27	
贊成 Yes	1	13	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

功能團體 Functional Constituencies 地方選區 Geographical Constituencies 梁君彦 Andrew LEUNG 出席 PRESENT 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對	NO NO
汲尹孝 Andrew I FUNG 申度 PRESENT 障害勘 CHΔN Hab-bon 反響	
本句/s findew ledito 山市 I RESERTI	***
涂謹申 James TO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對	NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung 黃國健 WONG Kwok-kin 反對	NO
石禮謙 Abraham SHEK 反對 NO 葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE	
李國麟 Prof Joseph LEE 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成	YES
林健鋒 Jeffrey LAM 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 贊成	YES
黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對	NO
李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 贊成	YES
陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成	YES
何俊賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對	NO
易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對	NO
姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對	NO
馬逢國 MA Fung-kwok 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成	YES
莫乃光 Charles Peter MOK 郭偉强 KWOK Wai-keung 反對	NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	YES
郭榮鏗 Dennis KWOK 黃碧雲 Dr Helena WONG	
張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對	NO
葉建源 IP Kin-yuen	NO
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG	
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 贊成	YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成	YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 何君堯 Dr Junius HO 反對	NO
吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成	YES
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對	NO
周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對	NO
邵家輝 SHIU Ka-fai 陳淑莊 Tanya CHAN	
邵家臻 SHIU Ka-chun	NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN 許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成	YES
陸頌雄 LUK Chung-hung 譚文豪 Jeremy TAM 贊成	YES
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 贊成	YES
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成	YES
鄺俊宇 KWONG Chun-yu 贊成 YES	
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	

秘書 CLERK______

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:45:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 4)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

4)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	27	
投票 Vote	18	27	
贊成 Yes	1	13	
反對 No	17	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:46:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 5)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

5)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	27	
投票 Vote	21	27	
贊成 Yes	1	14	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

P

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:48:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 6)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

6)

動議人 MOVED BY: 胡志偉 WU Chi-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	28	
投票 Vote	21	28	
贊成 Yes	1	15	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	1			
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:49:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 7)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

7)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	27	
投票 Vote	21	27	
贊成 Yes	1	14	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:51:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 8)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

8)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	26	
投票 Vote	23	26	
贊成 Yes	3	13	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:53:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 9)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

9)

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	26	
投票 Vote	23	26	
贊成 Yes	2	13	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:54:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 11)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

11)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	26	
投票 Vote	20	26	
贊成 Yes	2	13	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:56:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 12)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

12)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	27	
投票 Vote	24	27	
贊成 Yes	3	14	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 I	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK_____

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 03:58:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 13)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

13)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	27	
投票 Vote	24	27	
贊成 Yes	4	14	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

議員 MEMBER 投票 VOTE 議員 MEMBER 投	投票 VOTE	
功能團體 Functional Constituencies 地方選區 Geographical Constituencies		
梁君彥 Andrew LEUNG 出席 PRESENT 陳克勤 CHAN Hak-kan 反	Z對 NO	
涂謹申 James TO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反	Z對 NO	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung 贊成 YES 黃國健 WONG Kwok-kin 反	Z對 NO	
石禮謙 Abraham SHEK 反對 NO 葉劉淑儀 Mrs Regina IP		
張宇人 Tommy CHEUNG 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE		
李國麟 Prof Joseph LEE 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 贊	費成 YES	
林健鋒 Jeffrey LAM 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 質	費成 YES	
黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN		
李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai		
陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊	費成 YES	
何俊賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反	反對 NO	
易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反	反對 NO	
姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反	反對 NO	
馬逢國 MA Fung-kwok 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊	費成 YES	
莫乃光 Charles Peter MOK 郭偉强 KWOK Wai-keung 反	反對 NO	
深繼昌 Kenneth LEUNG	掌成 YES	
郭榮鏗 Dennis KWOK		
張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反	反對 NO	
葉建源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反	ラ對 NO	
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊	費成 YES	
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 贊	費成 YES	
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊	費成 YES	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 何君堯 Dr Junius HO 反	反對 NO	
吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊	費成 YES	
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反	反對 NO	
周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反	反對 NO	
邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN 贊	費成 YES	
邵家臻 SHIU Ka-chun 贊成 YES 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 反	反對 NO	
陳沛然 Dr Pierre CHAN 贊成 YES 許智峯 HUI Chi-fung		
陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊	費成 YES	
陸頌雄 LUK Chung-hung 譚文豪 Jeremy TAM 贊	費成 YES	
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 質	費成 YES	
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 質	費成 YES	
鄺俊宇 KWONG Chun-yu 贊成 YES		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim		



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 04:00:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 14)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

14)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	26	
投票 Vote	23	26	
贊成 Yes	4	14	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 04:04:30 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 15)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

15)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	26	
投票 Vote	24	26	
贊成 Yes	4	13	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 04:06:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 16)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

16)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	25	
投票 Vote	24	25	
贊成 Yes	3	12	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 04:11:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21 的修正案(修正案編號 17)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (AMENDMENT NO.

17)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	26	
投票 Vote	24	26	
贊成 Yes	3	13	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai			陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:23:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案(修正案編號 18)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (AMENDMENT NO.

18)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	出席	PRESENT
何啟明	HO Kai-ming			柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu			1			
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:25:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案(修正案編號 19)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (AMENDMENT NO.

19)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	22	
投票 Vote	19	21	
贊成 Yes	0	9	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	出席	PRESENT
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:26:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案(修正案編號 20)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (AMENDMENT NO.

20)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	24	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	0	8	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	出席	PRESENT
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	出席	PRESENT
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:28:38 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案(修正案編號 21)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (AMENDMENT NO.

21)

動議人 MOVED BY: 毛孟靜 Claudia MO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	24	
投票 Vote	22	22	
贊成 Yes	2	8	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	出席	PRESENT
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	出席	PRESENT
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:30:18 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 22 的修正案(修正案編號 23)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (AMENDMENT NO.

23)

動議人 MOVED BY: 毛孟靜 Claudia MO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	23	
投票 Vote	23	23	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	22	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

対抗関係 Prectional Constituencies 大き葉	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
Ames TO	功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
Age	梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
Abraham SHEK 反對 NO	涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
照字人 Tommy CHEUNG 反射 NO 謝偉俊 Paul TSE 反射 NO 学園麟 Prof Joseph LEE	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
李國麟 Prof Joseph LEE 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成 YES 精健維養 Jeffrey LAM 反對 NO 毛盂靜 Claudia MO 贊成 YES 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北長 Michael TIEN 反對 NO 李慧琼 Starry LEE 反對 NO 開走金 WU Chi-wai ChAN Kin-por 反對 NO 開走金 CHAN Chi-chuen 赞成 YES 向便發質 NO 牌走级 YES 向日後雲 CHAN Han-pan 反對 NO 原建值 CHAN Kan-kan 反對 NO 原建值 CHAN Kan-kan 反對 NO 原建值 MACKAR 反對 NO 原建值 MACKAR 反對 NO 原建值 MEMD MEMD MEMD	石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
Meish	張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 李慧琼 Stary LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai Person P	李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 陳健故 CHAN Kin-por 反對 NO 陳起全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何後賢 Steven HO 反對 NO 陳建鐵 CHAN Han-pan 反對 NO 劇志明 Frankic YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 更为 第後國 KWOK Ka-ki アン NO 東海園 Charles Peter MOK 第後國 第後國 KWOK Wai-keung 東國 東海歷 Charles Peter MOK 東海 KWOK Wai-keung 東區 KWOK Wai-keung 東區 張華國 Charles Peter MOK 東海 KWOK Wai-keung 東區 KWOK Wai-keung 東區 張華國 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珊 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋	林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
陳饒波 CHÁN Kin-por 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何後賢 Steven HO 反對 NO 陳直續 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 城思榮 YIU Si-wing 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 郭彦麗 Dr KWOK Ka-ki 家養 英繼昌 Kenneth LEUNG 東邊康 KWOK Wai-keung 安康 YES 郭榮羅 Dennis KWOK 東國維 Dr Fermando CHEUNG 贊成 YES 郭榮羅 Dennis KWOK 長勤 NO 葛磯維 Dr Helena WONG 對成 YES 東華維 Christopher CHEUNG 反對 NO 楊極橋 Alvier MAN 反對 NO 藤美維 Christopher CHEUNG 反對 NO 楊極橋 Alvier MAN 反對 NO 據上華維 PKin-yuen 反對 NO	黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	1 / 10/2	Michael TIEN	反對	NO
何後賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鎮 CHAN Han-pan 反對 NO 別志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 梁美娟 Alice MAK 反對 NO NO Rep NO	李慧琼	•		NO	胡志偉	WU Chi-wai		
易志明 Frankie YICK 反對 NO 深志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 夢美別 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 夢教觀 Dr KWOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Wai-keung 『藤田隆 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 郭榮耀 Dennis KWOK 『神像型 Dr Helena WONG 黄檀繁 Dr Helena WONG 黄檀繁 Dr Helena WONG 万字 NO 曹操建源 Pr Kin-yuen 序形: Pr CHLANG Lai-wan 反對 NO 序形 Alvin YEUNG 不能 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 赞成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 赞成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 标定 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 阿削盛 Wilson OR 反對 NO 阿治绵 HO Kai-ming 反對 NO 阿削盛 Wilson OR 反對 NO 阿治绵 HO Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN 医對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN 医對 NO 陳清繁 SHIU Ka-fai 反對 NO 解释: Tanya CHAN 医對 NO 所容 Prerre CHAN 反對 NO 解释: Tanya CHAN 医對 NO 所容 Prerre CHAN 反對 NO 解称素 Dr Pierre CHAN 反對 NO 解於素 Dr CHENG Chung-tai 赞成 YES 经随道链 LUK Chung-hung 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 赞成 YES 经随道链 LUK Chung-hung 反對 NO 解於素 Dr CHENG Chung-tai 赞成 YES 解後字 KWONG Chun-yu	陳健波	CHAN Kin-por		NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
「「大田」 「「大田」 「「大田」 」」 「「大田」 」」 「「大田」 」」 」」 」	何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
馬達國 MA Fung-kwok	易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃寶豐Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO專夫正Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting伊啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO阿洛開Holden CHOW反對NO有網盤YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO齊海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家臻SHIU Ka-chun張國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳末英CHAN Chun-ying反對NO郭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO鄭允泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES廳俊華Kenneth LAU反對NO劉子麗Nathan LAW劉子麗YES鄭俊宇KWONG Chun-yu劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES	姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
Rameth Leung 特別	馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
郭榮鏗 Dennis KWOK 黃碧雲 Dr Helena WONG 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 藥建源 IP Kin-yuen 序置芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 失凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 盧國國 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 柯君堯 Dr Junius HO 反對 NO 吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 阿忠明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 李海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 椰家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN 邵家鐸 SHIU Ka-fai 反對 NO 蔣祖肇 HUI Chi-fung 陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 陸頌社 LAU Kwok-fan 反對 NO 鄭小慶 D	莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
展華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 幕照 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 察達進源 IP Kin-yuen 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 魔偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 阿治清鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN 不多臻 SHIU Ka-chun 反對 NO 許學家 HUI Chi-fung 陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 許學家 HUI Chi-fung 摩振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 郭松泰 Dr CHENG Kwok-kwan 反對 NO 郭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES 鄭俊字 KWONG Chun-yu	梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO株卓廷LAM Cheuk-ting戶京嘉Jimmy NG反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎HO Kai-ming反對NO阿創盛Wilson OR反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO存海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家森SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家森SHIU Ka-chun長國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES鄭國動LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu如小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES	郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋 尹兆堅Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan厂型NO林卓廷LAM Cheuk-ting阿啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO同浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun張國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳振英CHAN Chun-ying反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO鄭元蒙Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO	葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸 何君堯CHU Hoi-dick 何君堯贊成 反對YES 與 類別鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO林卓廷 村創盛LAM Cheuk-ting Wilson OR反對NO阿啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛 不利創盛Wilson OR YUNG Hoi-yan反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO存海恩 原淑莊YUNG Hoi-yan 不知之 CHAN反對NO邵家輝SHIU Ka-fai SHIU Ka-chun反對NO陳淑莊 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 新智峯 HUI Chi-fung反對NO陳振英CHAN Chun-ying 陳振英反對NO鄭松泰 鄭松泰Dr CHENG Chung-tai 賈文豪 Jeremy TAM Wathan LAWYES劉國勳LAU Kwok-fan 劉業強 Kenneth LAU Kenneth LAU Kenneth LAU 原對反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成 對成 劉小麗YES	廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun長國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES壁頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu如小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES	潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun長國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES壁頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu如小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN 孫國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 反對 NO 陳沛然 Dr Pierre CHAN 反對 NO 許智峯 HUI Chi-fung 陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 譚文豪 Jeremy TAM 贊成 YES 劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES 鄭俊宇 KWONG Chun-yu	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 不容	吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun張國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu	何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
邵家臻SHIU Ka-chun張國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu	周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN 反對 NO 許智峯 HUI Chi-fung 陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 譚文豪 Jeremy TAM 贊成 YES 劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES 鄭俊宇 KWONG Chun-yu	邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu	邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu	陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄭俊宇KWONG Chun-yu	陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai贊成YES鄺俊宇KWONG Chun-yu	陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
	鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
	姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:31:59 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案(修正案編號 24)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 25 (AMENDMENT NO.

24)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	23	
投票 Vote	22	23	
贊成 Yes	2	9	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:33:38 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案(修正案編號 25)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 25 (AMENDMENT NO.

25)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	25	
投票 Vote	22	22	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	21	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies				Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	出席	PRESENT
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	出席	PRESENT
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:35:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案(修正案編號 26)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 25 (AMENDMENT NO.

26)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	23	
投票 Vote	22	23	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	21	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
					\		
				I	\		

秘書 CLERK___

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:36:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 25 的修正案(修正案編號 27)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 25 (AMENDMENT NO.

27)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	24	
投票 Vote	22	24	
贊成 Yes	2	9	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

現力機関	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
Ames TO 深美芬	功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
操體忠 LEUNG Yiu-chung 賛成 YES 黄國健 WONG Kwok-kin 反對 NO	梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
Abraham SHEK 反對 NO	涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
展字人 Tommy CHEUNG 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 NO 李麒麟 Prof Joseph LEE	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
李國麟 林健鋒Prof Joseph LEE梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES林健鋒Jeffrey LAM反對NO毛孟靜Claudia MO贊成YES黃定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN反對NO李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-waiWU Chi-wai <t< td=""><td>石禮謙</td><td>Abraham SHEK</td><td>反對</td><td>NO</td><td>葉劉淑儀</td><td>Mrs Regina IP</td><td>反對</td><td>NO</td></t<>	石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
### Beffrey LAM 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 質成 YES 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 部志像 WU Chi-wai 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 赞成 YES 何传賢 Steven HO 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 赞成 YES 何传賢 Steven HO 反對 NO 陳直鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 陳正鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 陳志美 YIU Si-wing 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 邓章雄 Dr KWOK Ka-ki 郭章雄 Dr KWOK Ka-ki 郭章雄 Dr KWOK Ka-ki 郭章雄 Dr KWOK Ka-ki 郭章雄 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 郭亲鏗 Dennis KWOK 黄檀雲 Dr Helena WONG 贾檀雲 Dr Helena WONG 聚種源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 蔡基源 IP NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 河北平 POON Siu-ping 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 河北平 POON Siu-ping 反對 NO 朱凱廸 CHUNG Kwok-pan 原對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 赞成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 原對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何敢明 HO Kai-ming 反對 NO 阿創盛 Wilson OR 反對 NO 阿創露 YUNG Hoi-yan 反對 NO 不容顧 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN	張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 字慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳恋全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何後賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鎖 CHAN Han-pan 反對 NO 聚志畔 LEUNG Che-cheung 反對 NO 聚志畔 LEUNG Che-cheung 反對 NO 聚志畔 LEUNG Che-cheung 反對 NO 聚志辨 Dr KWOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭偉强 KWOK Wai-keung 反對 NO 聚雄昌 Kenneth LEUNG 赛都 Dr Helena WONG 赛维源 Dennis KWOK 原華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 廖艮江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 并述堅 Andrew WAN 贊成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何前頭 反對 NO 阿自治鼎 Holden CHOW 反對 NO 阿爾洛縣 Tanya CHAN	李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鎮CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO麥美娟Alice MAK馬達國MA Fung-kwok郭偉强KWOK Wai-keung反對NO吳雅昌Kenneth LEUNG郭偉强KWOK Wai-keung反對NO郭榮鏗Dennis KWOK新健雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃檀雲Dr Helena WONG對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珊帆Dr Elizabeth QUAT反對NO摩長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧國斌Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan戶對NO村埠亞LAM Cheuk-tingF何說明HO Kai-ming反對NO주海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳朝Tanya CHAN	林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鎮CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO麥美娟Alice MAK馬達國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-kiDr KWOK Ka-ki莫乃光Charles Peter MOK郭家麒Dr Fernando CHEUNG反對NO聚繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃龍雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO摩長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO伊馬橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO伊那聖Andrew WAN贊成YES盧國斌CHUNG Kwok-pan反對NO大點CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO村車堯Dr Junius HO反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO村间盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO		Michael TIEN	反對	NO
「一般野 Steven HO 反對 NO 陳恒鑲 CHAN Han-pan 反對 NO 別志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 秋思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭彦撰 Dr Fernando CHEUNG 贊成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 五田 Dr Helena WONG 五田 Dr Helena WONG 五田 Dr Helena WONG 五田 Dr Helena WONG 五田 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 京華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 京華源 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 京華源 P Kin-yuen 京華 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 京華 Dr	李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
Rac Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 秋思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭家縣 Dr KWOK Wai-keung 反對 NO 聚畿昌 Kenneth LEUNG 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 贊成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 万米 Dr Helena WONG 西北 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 下屬正 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 下屬正 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 下屬正 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 下戶下 NO 大學主 Dr	陳健波	CHAN Kin-por		NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
MR N N N N N N N N N N N N N N N N N N	何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
馬逢國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
深繼昌 Kenneth LEUNG 郭榮鏗 Dennis KWOK	馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
郭榮鏗 Dennis KWOK 黃碧雲 Dr Helena WONG 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 葉建源 IP Kin-yuen pr CHIANG Lai-wan 反對 NO 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 贊成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 伊啟明 HO Kai-ming 反對 NO 村倉庭 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN	莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen麻麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 贊成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN	吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN	何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
	周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
TO THE PARTY OF TH	邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN 贊成 YES 許智峯 HUI Chi-fung	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES	陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄 LUK Chung-hung 譚文豪 Jeremy TAM 贊成 YES	陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW	劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES	劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:38:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 26 的修正案(修正案編號 28)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 26 (AMENDMENT NO.

28)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	24	
投票 Vote	21	22	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK______

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:40:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 28 的修正案(修正案編號 29)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 28 (AMENDMENT NO.

29)

動議人 MOVED BY: 譚文豪 Jeremy TAM

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	24	
投票 Vote	21	23	
贊成 Yes	2	8	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
*: := *							



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:41:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 30 的修正案(修正案編號 31)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (AMENDMENT NO.

31)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	19	
贊成 Yes	1	3	
反對 No	19	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 (eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK		
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				Ī			

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:43:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 30 的修正案(修正案編號 32)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (AMENDMENT NO.

32)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	21	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	1	2	
反對 No	18	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	出席	PRESENT
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	出席	PRESENT
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:45:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案(修正案編號 33)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 33 (AMENDMENT NO.

33)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

梁君彥	Functional Constituencies			議員	MEMBER	投票	VOTE
	anonoma Combataonom			地方選區 🤆	leographical Constituencies		
ンヘニサート	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	2-2-3		32, 3, 22		24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK_____

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:46:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案(修正案編號 34)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 33 (AMENDMENT NO.

34)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	1	5	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

大力護區 Functional Constituencies 大力護區 Geographical Constituencies 操え
深護中 James TO 梁維忠 LEUNG Yiu-chung 贊成 YES 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 NO 石禮謙 Abraham SHEK 葉劉淑儀 Mrs Regina IP 反對 NO 張子人 Tommy CHEUNG 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 NO 李國麟 Prof Joseph LEE 大健婦 LEUNG Kwok-hung 中の Joseph LEE 大健婦 LEUNG Kwok-hung 大健雄 Jeffrey LAM 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 李慧琼 Starry LEE 反對 NO 明志偉 WU Chi-wai 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳桓鎮 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何俊賢 Steven HO 反對 NO 陳桓鎮 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 莫乃光 Charles Peter MOK 聚義昌 Kenneth LEUNG 郭榮鏗 Dennis KWOK 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 東華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 東華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 東華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 東達建源 P Kin-yuen 察長江 Martin LIAO 反對 NO 獨告網 NO 別本在解析 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 別本不可以表述。如果是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是
深耀忠 LEUNG Yiu-chung 賛成 YES
Abraham SHEK 東劉淑儀 Mrs Regina IP 反對 NO 限字人 Tommy CHEUNG 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 NO 下ommy CHEUNG 反對 NO 下ommy CHEUNG 反對 NO 下ommy CHEUNG Tommy
展字人 Tommy CHEUNG 反對 NO 謝偉後 Paul TSE 反對 NO 字國麟 Prof Joseph LEE 探國雄 LEUNG Kwok-hung LEUNG Kwok-hung Kde鋒 Jeffrey LAM 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何後賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 蔡美娟 Alice MAK 反對 NO 馬逢國 MA Fung-kwok 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 專了光 Charles Peter MOK 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 專定對 NO 聚繼書 Kenneth LEUNG 黄檀蛋 KWOK Wai-keung 反對 NO 聚繼書 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 葉建源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN
李國麟Prof Joseph LEE梁國雄LEUNG Kwok-hung林健鋒Jeffrey LAM反對NO毛孟靜Claudia MO黃定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何後賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing麥美娟Alice MAK反對NO馬達國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki郭常强Dr KWOK Ka-ki莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO聚繼書Kenneth LEUNG黃龍Dr Helena WONG丁宇ranado CHEUNG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO摩達源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
大健蜂 Jeffrey LAM 反對 NO 電話
黄定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing麥美娟Alice MAK反對NO馬逢國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG郭榮鏗Dennis KWOK黃檀雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wingYIU Si-wingYESAlice MAK反對NO馬逢國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki野家麒Dr KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG京等歷Dr Helena WONG郭榮鏗Dennis KWOK黃寶雲Dr Helena WONG万計 NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何後賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing英美娟Alice MAK反對NO馬逢國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG郭榮鏗Dennis KWOK黃檀雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO摩長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
同後賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing
Sa志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 秋思榮 YIU Si-wing 変美娟 Alice MAK 反對 NO 下級的K Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Wai-keung 反對 NO 下級的K Wai-keung 下
MR
馬逢國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN
序符图 Jr Dr I O Wei kwek 日料 NO 生期本 CUI Hei diek 禁止 VEC
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 何君堯 Dr Junius HO 反對 NO
吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO
邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN
邵家臻 SHIU Ka-chun
陳沛然 Dr Pierre CHAN 反對 NO 許智峯 HUI Chi-fung
陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 譚文豪 Jeremy TAM
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES
鄺俊宇 KWONG Chun-yu
姚松炎 Dr YIU Chung-yim

A

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:48:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案(修正案編號 35)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 33 (AMENDMENT NO.

35)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:49:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案(修正案編號 36)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 33 (AMENDMENT NO.

36)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	21	20	
贊成 Yes	1	5	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:51:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 33 的修正案(修正案編號 37)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 33 (AMENDMENT NO.

37)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	19	
贊成 Yes	2	4	
反對 No	18	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

地方選區 Geographical Constituencies 操力	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
深美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO	功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁耀忠LEUNG Yiu-chung黃國健WONG Kwok-kin反對NO石禮謙Abraham SHEK葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO張字人Tommy CHEUNG反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO李國麟Prof Joseph LEE梁國雄LEUNG Kwok-hung林健鋒Jeffrey LAM毛孟靜Claudia MO黃定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO	梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
石禮謙Abraham SHEK葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO張字人Tommy CHEUNG反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO李國麟Prof Joseph LEE梁國雄LEUNG Kwok-hung林健鋒Jeffrey LAM毛孟靜Claudia MO黃定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO	涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
展字人 Tommy CHEUNG 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 NO 李國麟 Prof Joseph LEE 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 毛孟靜 Claudia MO 五字 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何俊賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對 NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
李國麟Prof Joseph LEE梁國雄LEUNG Kwok-hung林健鋒Jeffrey LAM毛孟靜Claudia MO黃定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO	石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
林健鋒Jeffrey LAM毛孟靜Claudia MO黃定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO	張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
黄定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO	李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO	林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES何俊賢Steven HO反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對NO	黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO		Michael TIEN		
何俊賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對 NO	李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
	陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
日士田 Frankia VICV 日料 NO 河土学 LEUNC Cha shawara 日本L NO	何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
勿心明 Prainke FICA 尺到 NO 操心件 LEUNG Che-cheung 尺到 NO	易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮 YIU Si-wing 麥美娟 Alice MAK 反對 NO	姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國 MA Fung-kwok 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光 Charles Peter MOK 郭偉强 KWOK Wai-keung 反對 NO	莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗 Dennis KWOK 黃碧雲 Dr Helena WONG	郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO	葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES	廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN	潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 何君堯 Dr Junius HO 反對 NO	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting	吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO	何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
問浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO	周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN	邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻 SHIU Ka-chun 贊成 YES 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 反對 NO	邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN 贊成 YES 許智峯 HUI Chi-fung	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES	陳振英		反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 譚文豪 Jeremy TAM	陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW	劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES		Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:53:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 39 的修正案(修正案編號 40)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 39 (AMENDMENT NO.

40)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	1	3	
反對 No	18	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	出席	PRESENT
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			
				1			

h

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:54:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 42 的修正案(修正案編號 41)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 42 (AMENDMENT NO.

41)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	20	19	
贊成 Yes	1	4	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	出席	PRESENT
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK______

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:56:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 44 的修正案(修正案編號 42)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 44 (AMENDMENT NO.

42)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	20	21	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	18	15	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	棄權	ABSTAIN	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:57:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案(修正案編號 43)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (AMENDMENT NO.

43)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	1	2	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 05:59:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案(修正案編號 44)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (AMENDMENT NO.

44)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	1	3	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	出席	PRESENT
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:01:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案(修正案編號 45)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (AMENDMENT NO.

45)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	2	2	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體]	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	出席	PRESENT
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok			朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	~	
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	23/23	
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	出席	PRESENT
断	KWONG Chun-yu	2/23		ياسور په په سود		H-1/114	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:02:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 46 的修正案(修正案編號 46)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (AMENDMENT NO.

46)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	20	
投票 Vote	22	19	
贊成 Yes	2	4	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	出席	PRESENT				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:04:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 47 的修正案(修正案編號 47)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 47 (AMENDMENT NO.

47)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	19	
投票 Vote	23	18	
贊成 Yes	4	4	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:05:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 49 的修正案(修正案編號 48)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (AMENDMENT NO.

48)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	19	
投票 Vote	23	18	
贊成 Yes	3	4	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:07:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 49 的修正案(修正案編號 49)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (AMENDMENT NO.

49)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	20	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	2	4	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	出席	PRESENT
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	出席	PRESENT				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Donar

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:08:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 51 的修正案(修正案編號 50)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 51 (AMENDMENT NO.

50)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	19	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	出席	PRESENT				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

Sons

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:10:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 51 的修正案(修正案編號 51)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 51 (AMENDMENT NO.

51)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	19	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	1	5	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	出席	PRESENT	1			
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			

Soer

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:11:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案(修正案編號 52)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (AMENDMENT NO.

52)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
*: :							

Sour

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:13:31 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案(修正案編號 53)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (AMENDMENT NO.

53)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	1			
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

Doners

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:15:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案(修正案編號 54)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (AMENDMENT NO.

54)

動議人 MOVED BY: 邵家臻 SHIU Ka-chun

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	3	5	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:16:38 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案(修正案編號 55)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (AMENDMENT NO.

55)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	- -						
				l			

Sons

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:18:09 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案(修正案編號 56)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (AMENDMENT NO.

56)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	2	4	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 I	functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Som

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:19:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 53 的修正案(修正案編號 57)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (AMENDMENT NO.

57)

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin		
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	2.5						
						v	

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:21:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 55 的修正案(修正案編號 59)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 55 (AMENDMENT NO.

59)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	- -						

LERK

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:22:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 60 的修正案(修正案編號 60)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 60 (AMENDMENT NO.

60)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies				ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Free

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:24:10 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 62 的修正案(修正案編號 61) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 62 (AMENDMENT NO.

61)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	1	4	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						\bigcirc	

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:25:43 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 70 的修正案(修正案編號 62) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (AMENDMENT NO.

62)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	20	
投票 Vote	18	20	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	18	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	2.2						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:27:15 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 72 的修正案(修正案編號 63)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (AMENDMENT NO.

63)

動議人 MOVED BY: 林卓廷 LAM Cheuk-ting

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	21	
投票 Vote	19	21	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

が能調整 Pinctional Constituencies ※発音を Andrew LEUNG 出席 PRESENT 展売勢 CHAN Hak-kan 反対 NO 深美芽 CHAN Hak-kan 反対 NO 深美芽 CHAN Hak-kan 反対 NO アhiscilla LEUNG 反対 NO 深美芽 MO Priscilla LEUNG 反対 NO 深美芽 MO Priscilla LEUNG 反対 NO 深美芽 Mo WONG Kwok-kin 反対 NO 最近 Mrs Regina IP 反对 NO 最近 Mrs Regina IP 反对 NO 最近 Claudia MO 由北层 Michael TIEN 反对 NO 最近 CHAN Kin-por 反对 NO 最近 CHAN Kin-por 反对 NO 康正全 CHAN Chi-chuen 赞成 YES 医生物 HO 反對 NO 陳正全 CHAN Chi-chuen 赞成 YES 阿俊賢 YIU Si-wing 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 深述 Mrs Regina IP 下 Remark VICK 反對 NO 实现 Mrs Regina IP 下 Remark VICK 反对 NO 实现 Mrs Regina IP 下 Remark VICK 反对 NO 实现 Mrs Regina IP 下 Remark CHEUNG 原产 NO 医乳 NO 表现 Mrs Regina IP 下 Remark CHEUNG IP NO 不 Regina IP 下 Remark CHEUNG IP NO T Remark CHEUNG IP NO Regina IP NO R	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
分離性	功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
深健忠	梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
Abraham SHEK 東劉淑儀 Mrs Regina IP 反對 NO Ref Ref NO Ref Ref NO Ref Ref NO Ref Ref Ref NO Ref Ref Ref Ref Ref NO Ref	涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
展字人 Tommy CHEUNG 字	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
李國麟 Prof Joseph LEE 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成 YES 林健鋒 Jeffrey LAM 反對 NO 毛盂靜 Claudia MO 黄夏茂 YES 黄度光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 李慧琼 Starry LEE 反對 NO 陳在孟 CHAN Chi-chuen 赞成 YES 何後賢 Steven HO 反對 NO 陳在孟 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁走祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁走祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 場上園 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 外線歷費 YIU Si-wing 反對 NO 夢成歷費 Dr KWOK Ka-ki 東級 KWOK Wai-keung 反對 NO 現業經歷 Charles Peter MOK 東級 KWOK Wai-keung 反對 NO 夢成歷費 Dr HANG Lai-wan Dr Elizabeth QUAT<	石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
林健峰	張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
Table Time	李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 陳健遊 CHAN Kin-por 反對 NO 陳左全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何後賢 Steven HO 反對 NO 陳在金 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankic YICK 反對 NO 築志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 據達國 MA Fung-kwok 更力光 KOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 別の 東海灣 Charles Peter MOK 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 別の 展題維 Dr Fernando CHEUNG 京親 反對 NO 張超維 Dr Fernando CHEUNG Dr Fernando CHEUNG 京都 Dr Fernando CHEUNG 京都 Dr Fernando CHEUNG Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG Dr PFernando CHEUNG <td></td> <td></td> <td>反對</td> <td>NO</td> <td></td> <td>Claudia MO</td> <td></td> <td></td>			反對	NO		Claudia MO		
李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 陳健遊 CHAN Kin-por 反對 NO 陳左全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何後賢 Steven HO 反對 NO 陳在金 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankic YICK 反對 NO 築志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 據達國 MA Fung-kwok 更力光 KOK Ka-ki 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 別の 東海灣 Charles Peter MOK 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 別の 展題維 Dr Fernando CHEUNG 京親 反對 NO 張超維 Dr Fernando CHEUNG Dr Fernando CHEUNG 京都 Dr Fernando CHEUNG 京都 Dr Fernando CHEUNG Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG 財際 Dr Fernando CHEUNG Dr PFernando CHEUNG <td></td> <td>WONG Ting-kwong</td> <td></td> <td>NO</td> <td></td> <td>Michael TIEN</td> <td>反對</td> <td>NO</td>		WONG Ting-kwong		NO		Michael TIEN	反對	NO
陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 何俊賢 Steven HO 反對 NO 陳直鋒 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 郭¢離 Dr KWOK Ka-ki アントストストストストストストストストストストストストストストストストストストス		Starry LEE		NO		WU Chi-wai		
同後賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 別志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO アンドラ NO アンド NO アンド NO アンド PNO アンド PNO				NO		CHAN Chi-chuen	贊成	YES
原志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 東美州 NO 東美州 Alice MAK 反對 NO 東美州 NO 東海麒 Dr KWOK Ka-ki 東京縣 KWOK Wai-keung 反對 NO 張福縣 Kenneth LEUNG 東韓縣 Dr Helena WONG 東韓縣 Dr Chirstopher CHEUNG 反對 NO 東韓縣 Dr Christopher CHEUNG 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 井非堅 Andrew WAN 原韓國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 何君堯 Dr Junius HO 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成 YES 何敢明 HO Kai-ming 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成 YES 何敢明 Holden CHOW 京海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 阿治腓 Holden CHOW 京海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO 陳涼珠 SHIU Ka-fai 反對 NO 蔣潔縣 SHIU Ka-fai 反對 NO 蔣潔縣 Dr Pierre CHAN 反對 NO 蔣濟榮 Dr Pierre CHAN 反對 NO 蔣濟榮 Dr Pierre CHAN 反對 NO 郭松泰 Dr CHEUNG Kwok-kwan 反對 NO 蔣濟榮 LUK Chung-hung 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 陸須雄 LUK Chung-hung 反對 NO 顯文豪 Jeremy TAM 贊成 YES 歐獨數 LUK Chung-hung 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 劉國數 LUK Chung-hung 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 劉國數 LAU Kwok-fan 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 劉國數 Kenneth LAU 反對 NO 鄭松泰 Dr LAU Siu-lai		Steven HO		NO		CHAN Han-pan	反對	NO
MA Fung-kwok		Frankie YICK		NO		LEUNG Che-cheung		NO
馬達國 MA Fung-kwok 莫乃光 Charles Peter MOK 樂繼昌 Kenneth LEUNG 郭榮鏗 Dennis KWOK 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO		YIU Si-wing		NO		•		NO
莫万光 Charles Peter MOK 郭偉强 KWOK Wai-keung 反對 NO 梁繼昌 Kenneth LEUNG 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 京磐雲 Dr Helena WONG 那葉聲 Dennis KWOK 黃碧雲 Dr Helena WONG 京碧雲 Dr Helena WONG 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 京曜芸 Dr CHIANG Lai-wan NO 京曜芸 Dr CHIANG Lai-wan NO 京曜芸 Dr CHIANG Lai-wan NO 京曜芸 NO 京曜芸 Dr CHIANG Lai-wan NO 京曜芸 NO 京田 大田区 京田区 NO 京田区 Andrew WAN NO 日本区 日本区<		MA Fung-kwok				Dr KWOK Ka-ki		
深継昌 Kenneth LEUNG 郭榮鏗 Dennis KWOK 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO		•				KWOK Wai-keung	反對	NO
野祭鏗 Dennis KWOK 一次野 NO No No No No No No No		Kenneth LEUNG				Dr Fernando CHEUNG		
張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO個說明HOKai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun張國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳清英Dr Pierre CHAN反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO鄭文豪Jeremy TAM贊成YES劉國動LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu劉小麗Dr LAU Siu-lai		Dennis KWOK				Dr Helena WONG		
葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO大島吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW它對NO蔣淑莊Tanya CHAN反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN反對NO邵家臻SHIU Ka-chun長國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO郭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES劉國動LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu		Christopher CHEUNG	反對	NO		Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋 尹兆堅Alvin YEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun長國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO郭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO劉小麗Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu如如Dr LAU Siu-lai		*	2			Dr CHIANG Lai-wan		
POON Siu-ping 反對 NO		Martin LIAO	反對	NO		Alvin YEUNG		
盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan一戶對NO大學五NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周治鼎Holden CHOW它對NO陳淑莊Tanya CHAN反對NO邵家羅SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu如小麗Dr LAU Siu-lai		POON Siu-ping		NO		Andrew WAN		
鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun反對NO許智峯HUI Chi-fung陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO龗元聰Nathan LAW贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu如小麗Dr LAU Siu-lai				NO		CHU Hoi-dick		
吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO村創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun長國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu		CHUNG Kwok-pan	~			Dr Junius HO	反對	NO
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW		*	反對	NO		LAM Cheuk-ting		YES
周浩鼎Holden CHOW容海恩YUNG Hoi-yan反對NO邵家輝SHIU Ka-fai反對NO陳淑莊Tanya CHAN邵家臻SHIU Ka-chun張國鈞CHEUNG Kwok-kwan反對NO陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu		•		NO		ē		NO
邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN		Holden CHOW	~			YUNG Hoi-yan		NO
部家臻 SHIU Ka-chun 反對 NO 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 反對 NO 陳沛然 Dr Pierre CHAN 反對 NO 許智峯 HUI Chi-fung 陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES 陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 譚文豪 Jeremy TAM 贊成 YES 劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 贊成 YES 劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai		SHIU Ka-fai	反對	NO				
陳沛然Dr Pierre CHAN反對NO許智峯HUI Chi-fung陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國動LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu		SHIU Ka-chun	~			CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳振英CHAN Chun-ying反對NO鄭松泰Dr CHENG Chung-tai贊成YES陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu		Dr Pierre CHAN	反對	NO			2423	
陸頌雄LUK Chung-hung反對NO譚文豪Jeremy TAM贊成YES劉國勳LAU Kwok-fan反對NO羅冠聰Nathan LAW贊成YES劉業強Kenneth LAU反對NO劉小麗Dr LAU Siu-lai鄭俊宇KWONG Chun-yu						_	贊成	YES
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 贊成 YES 劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 鄺俊宇 KWONG Chun-yu				NO		· ·		YES
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 鄭俊宇 KWONG Chun-yu						•		
鄺俊宇 KWONG Chun-yu							24/24	
			223		بالار د دسد			
		•						
	//u m/							
					1			

€ CI FRK

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:28:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 74 的修正案(修正案編號 65)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 74 (AMENDMENT NO.

65)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	21	
投票 Vote	17	21	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	17	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG			林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Seas

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:30:31 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 74 的修正案(修正案編號 66) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 74 (AMENDMENT NO.

66)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

架君彥 余謹申 段耀忠	anctional Constituencies Andrew LEUNG James TO	e E e police		一种子海山へ	11 10 1		
余謹申 梁耀忠					eographical Constituencies		
2耀忠	Iames TO	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
				梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
長宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
医國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
木健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
Þ慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
兆思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
2繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
『榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
長華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
美建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
≸兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
量偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
重國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
永嘉	Jimmy NG			林卓廷	LAM Cheuk-ting		
可啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
司浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
『家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
『家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
 查頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
们國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
削業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
修宇	KWONG Chun-yu						
兆松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:32:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 74 的修正案(修正案編號 67)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 74 (AMENDMENT NO.

67)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	20	
投票 Vote	18	19	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG			林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

秘書 CLERK_____

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:33:38 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 76 的修正案(修正案編號 68)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 76 (AMENDMENT NO.

68)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG			林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	- -						

Down

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:35:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 80 的修正案(修正案編號 69)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (AMENDMENT NO.

69)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	18	
投票 Vote	17	18	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG			林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Sour

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:36:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 82 的修正案(修正案編號 70)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (AMENDMENT NO.

70)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	17	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Does

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:38:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 90 的修正案(修正案編號 71)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (AMENDMENT NO.

71)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	17	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						0	

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:39:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 90 的修正案(修正案編號 72)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (AMENDMENT NO.

72)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	出席	PRESENT
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	棄權	ABSTAIN
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Som

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:41:32 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 91 的修正案(修正案編號 73)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 91 (AMENDMENT NO.

73)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies				eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	~					
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:43:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案(修正案編號 74)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (AMENDMENT NO.

74)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I	•		

San

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:44:37 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案(修正案編號 75)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (AMENDMENT NO.

75)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	4	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:46:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案(修正案編號 76)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (AMENDMENT NO.

76)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	19	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						•	

Sover

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:47:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案(修正案編號 77)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (AMENDMENT NO.

77)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	18	18	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	~				23/23	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						C	

Sour

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:49:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 92 的修正案(修正案編號 78)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (AMENDMENT NO.

78)

陳志全 CHAN Chi-chuen 動議人 MOVED BY:

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	0	4	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

, o 10			VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
ेला जा जेट	nctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:50:35 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 94 的修正案(修正案編號 80)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 94 (AMENDMENT NO.

80)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	18	18	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

梁君彥	Functional Constituencies				MEMBER	投票	VOTE
	I MINUTOLIMI COMPANIONO			地方選區 G	eographical Constituencies		
ヘニサー	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
脹宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
マ 継 昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
『榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
長華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
寥長江.	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
番兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
重國斌	CHUNG Kwok-pan	~		何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
足永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	~	
可啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
司浩鼎	Holden CHOW	~		容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邓家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	~	
邓家臻	SHIU Ka-chun	2-2-3		張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	223	
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	223	
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
新俊宇	KWONG Chun-yu	1/1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		F.P.N	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Som

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:52:08 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 94 的修正案(修正案編號 81) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 94 (AMENDMENT NO.

81)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	出席	PRESENT
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	2.						
				I		с.	

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:53:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 95 的修正案(修正案編號 82)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 95 (AMENDMENT NO.

82)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	19	19	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	出席	PRESENT
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						^	

Sons

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:55:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 95 的修正案(修正案編號 83)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 95 (AMENDMENT NO.

83)

動議人 MOVED BY: 許智峯 HUI Chi-fung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	1	4	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Sout

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:56:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 106 的修正案(修正案編號 84)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 106 (AMENDMENT

NO. 84)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	出席	PRESENT
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:58:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 106 的修正案(修正案編號 85)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 106 (AMENDMENT

NO. 85)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	0	4	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies	·		地方選區(Geographical Constituencies	·	
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	出席	PRESENT
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 06:59:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 112 的修正案(修正案編號 86)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 112 (AMENDMENT

NO. 86)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Tead

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:01:24 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 112 的修正案(修正案編號 87)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 112 (AMENDMENT

NO. 87)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	16	
投票 Vote	17	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fur	nctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

Sous

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:02:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 112 的修正案(修正案編號 88)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 112 (AMENDMENT

NO. 88)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	0	4	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:04:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 114 的修正案(修正案編號 89)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 114 (AMENDMENT

NO. 89)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	18	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I		^	

erk Santa

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:05:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 118 的修正案(修正案編號 90)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 118 (AMENDMENT

NO. 90)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	4	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	出席	PRESENT
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Sone

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:07:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 118 的修正案(修正案編號 91)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 118 (AMENDMENT

NO. 91)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	17	18	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

Sour

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:09:02 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 92) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 92)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	18	19	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	23/23	
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	2		何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	~	
邵家臻	SHIU Ka-chun	2423		張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	2423	
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	24/24	
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	1/23		1 L L - L - LL L	2 2 2 2	24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
750 IM 2 C							
						J	

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:10:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 93)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 93)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	出席	PRESENT
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			

EDV.

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:12:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 94)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 94)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	19	19	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 🖯	Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

S Does

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:13:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 95)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 95)

動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	2	6	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

Saw

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:15:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 96)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 96)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	19	19	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Sover

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:16:56 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 97) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 97)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	19	20	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 🖯	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai			陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				Ī			

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:18:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 98)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 98)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO	出席	PRESENT	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Suran

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:21:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 99)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 99)

動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Den 2

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:24:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 102)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 102)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	出席	PRESENT
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	出席	PRESENT
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	出席	PRESENT
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I		R	

Dnos

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:25:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 103)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 103)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						V	

Sonos

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:27:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 104)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 104)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Some

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:28:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 122 的修正案(修正案編號 106)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (AMENDMENT

NO. 106)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
. = 11	2.						
					C		

Samo

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:30:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 135 的修正案(修正案編號 107)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 135 (AMENDMENT

NO. 107)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Som

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:31:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 137 的修正案(修正案編號 108)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (AMENDMENT

NO. 108)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	4	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	~					
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				Į	,	7	

Span

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:33:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 137 的修正案(修正案編號 109)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (AMENDMENT

NO. 109)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	~		張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	2 72 7	
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	23/23	
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	2-12-3		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
,,,,,,,,	2,						
						λ	

Sones

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:34:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 137 的修正案(修正案編號 110)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (AMENDMENT

NO. 110)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	2.						
				l		C	

Sons

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:36:26 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案(修正案編號 111) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (AMENDMENT

NO. 111)

動議人 MOVED BY: 尹兆堅 Andrew WAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	20	
投票 Vote	19	20	
贊成 Yes	0	8	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:38:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案(修正案編號 112)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (AMENDMENT

NO. 112)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	19	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

Some

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:39:41 下午 PM

《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案(修正案編號 113) 動議 MOTION:

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (AMENDMENT

NO. 113)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	21	
投票 Vote	18	21	
贊成 Yes	0	9	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:41:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案(修正案編號 114)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (AMENDMENT

NO. 114)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	21	
投票 Vote	18	21	
贊成 Yes	0	9	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

功能團體 Fund 學 學 學 學 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	Andrew LEUNG James TO LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	出 反反反反反反反反反 對對對對	PRESENT NO NO NO	陳梁黃 數	deographical Constituencies CHAN Hak-kan Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	反對 反對 反對 贊成	NO NO NO YES
涂梁石張李林黃李陳何易姚謹耀禮宇國健定慧健俊志思申忠謙人麟鋒光琼波賢明榮	James TO LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對 反對	NO NO NO	梁美芬 黄麴鄉俊 謝偉國 謝偉國 愛 孟 北 田 北 長	Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO	反對 反對	NO NO
梁石張李林黃李陳何易姚忠謙人麟鋒光琼波賢明榮明榮	LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	黄國健 葉劉線儀 謝偉俊 梁國雄 毛孟振 田北辰	WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO	反對	NO
石禮字林黃李陳何易姚黃李陳何易姚 香樓之聽 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	葉劉淑儀 謝偉俊 梁國雄 毛孟靜 田北辰	Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO	反對	NO
張字 大	Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	謝偉俊 梁國雄 毛孟靜 田北辰	Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO		
李树麟 蜂雞定 禁健俊 李 陳俊 俊 志 思 賢 明 榮 然 思 祭 明 祭 祭 男 祭 男 第 男 明 の 表 り り り り り り り り り り り り り り り り り り	Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	梁國雄 毛孟靜 田北辰	LEUNG Kwok-hung Claudia MO	贊成	YES
林健鋒 養之 禁 禁 使 と り を り り き り り り り り り り り り り り り り り り	Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	毛孟靜 田北辰	Claudia MO	贊成	YES
黃定光 李慧琼 陳俊 阿 房 志 際 別 思 祭 以 思 り と り と り り り り り り り り り り り り り り り	WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	田北辰			
李慧琼 陳健賢 何志 姚思榮	Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對	NO		Michael TIEN		
陳健波 何俊賢 易志明 姚思榮	CHAN Kin-por Steven HO	反對		+日十:74-	MICHAEL LIEN		
何俊賢 易志明 姚思榮	Steven HO		NO	胡志偉	WU Chi-wai		
易志明 姚思榮			NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
姚思榮	Frankie YICK	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
		反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
馬逢國	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
寥長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧 偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
司浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
37家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
鄂家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	2	
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄭俊宇	KWONG Chun-yu	2		J		24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Some

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:42:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 138 的修正案(修正案編號 115)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (AMENDMENT

NO. 115)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	18	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			

Som

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:44:18 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案(修正案編號 116)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (AMENDMENT

NO. 116)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	21	
投票 Vote	17	21	
贊成 Yes	0	8	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

ERK Some

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:45:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案(修正案編號 117)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (AMENDMENT

NO. 117)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	20	
投票 Vote	17	20	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Long

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:47:24 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案(修正案編號 118)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (AMENDMENT

NO. 118)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	20	
投票 Vote	17	20	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			

Sover

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:48:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 139 的修正案(修正案編號 119)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (AMENDMENT

NO. 119)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	22	
投票 Vote	17	22	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	16	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Loes

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:50:26 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 140 的修正案(修正案編號 120)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (AMENDMENT

NO. 120)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	21	
投票 Vote	17	20	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	16	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

義員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梨君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梨耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
5禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
長宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
木健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
貴定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
東健波	CHAN Kin-por			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
兆思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
2繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
『榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESEN
長華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
 達建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
寥長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
番兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
量偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
重國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
是永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
可啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
目浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
『家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
『家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
 查頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
別業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
都俊宇	KWONG Chun-yu	~					
兆松炎	Dr YIU Chung-yim						

Sover

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:51:59 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 141 的修正案(修正案編號 121)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (AMENDMENT

NO. 121)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	18	
贊成 Yes	1	5	
反對 No	16	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por			陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW		
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				ľ			

CLEBK

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:53:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 141 的修正案(修正案編號 122)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (AMENDMENT

NO. 122)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	21	
投票 Vote	19	20	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

功能関係 Functional Constituencies 現力課題 Geographical Constituencies 東名き Andrew LEUNG 出席 PRESENT 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 NO 水産罐申 James TO 梁善郎 Dr Priscial LEUNG 反對 NO 八分子 双方子 NO 八分子 双方子 NO 八分子 双方子 NO 双方 NO 双方子 NO 双方 No 和利 No No 和利 No No 和利 No No No 和利 No No 和利 No No No No No No No N	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
深美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 深雄忠 LEUNG Yiu-chung 石禮謙 Abraham SHEK 葉瀬派儀 Mrs Regina IP 反對 NO 飛躍た Tommy CHEUNG 李國麟 Prof Joseph LEE 林健鋒 Jeffrey LAM 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 李慧琼 CHAN Kin-por 「陳建波 CHAN Kin-por 「陳建波 CHAN Kin-por 「陳建波 CHAN Kin-por 「阿後賢 Steven HO 反對 NO 東志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 東志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 JIU Si-wing 反對 NO 東金祥 Alice MAK 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 「東京全社 MOK (基本社 JEN) 大阪	功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
深離忠 LEUNG Yiu-chung 石禮謙 Abraham SHEK 張字人 Tommy CHEUNG 李國麟 Prof Joseph LEE	梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
Abraham SHEK 展字人 Tommy CHEUNG 要字國麟 Prof Joseph LEE	涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
腰字人 Tommy CHEUNG 李國麟 Prof Joseph LEE 探國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成 YES 探國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成 YES 株健鋒 Jeffrey LAM 反對 NO 日土北辰 Michael TIEN 李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 陳志全 CHAN Chi-chuen 「何後賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鎮 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 JYU Si-wing 反對 NO 黎美娟 Alice MAK 反對 NO 聚基體 Dr KWOK Ka-ki 專乃光 Charles Peter MOK 郭隆强 KWOK Wai-keung 反對 NO 梁繼昌 Kenneth LEUNG 反對 NO 慕超雄 Dr Fernando CHEUNG 贊成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 原對 NO 慕超雄 Dr CHILNG 赞成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 赞成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 便到家 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何同时明 HO Kai-ming 反對 NO 柯利盛 Wilson OR 反對 NO 同音樂 Holden CHOW 反對 NO 阿利盛 Wilson OR 反對 NO 同音樂 Holden CHOW 反對 NO 阿利盛 Wilson OR 反對 NO 同音樂 Holden CHOW 反對 NO 阿利姆 Wilson OR 反對 NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
李國麟 林健鋒 Jeffrey LAM 黄定光 WONG Ting-kwong 李慧琼 Starry LEE 「CHAN Kin-por 何俊賢 Steven HO 易志明 Frankie YICK WEA WEA WEA MEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA WEA W	石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
A	張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
方定光 WONG Ting-kwong 反對 NO	李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai陳健波CHAN Kin-por陳志全CHAN Chi-chuen何後賢Steven HO反對NO陳恒鑲CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO麥美娟Alice MAK反對NO馬達國MA Fung-kwok第即r KWOK Ka-ki郭偉强KWOK Wai-keung反對NO聚繼昌Kenneth LEUNG郭健强KWOK Wai-keung反對NO郭榮鏗Dennis KWOK黃檀雲Dr Helena WONG出席PRESENT張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan財政廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO伊馬岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO村連堯Dr Junius HO反對NO周浩鼎HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO	林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
陳健波CHAN Kin-por陳志全CHAN Chi-chuen何後賢Steven HO反對NO陳恒鑲CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO麥美娟Alice MAK反對NO馬達國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki罗NO莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG景超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃寶雲Dr Helena WONG出席PRESENT張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO大東亞CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan「可君堯Dr Junius HO反對NO與永嘉Jimmy NG反對NO村建廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO村建廷LAM Cheuk-ting何啟明Holden CHOW反對NO不定不定不定	黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
同後賢 Steven HO 反對 NO 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 馬逢國 MA Fung-kwok 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 郭偉强 KWOK Wai-keung 反對 NO 梁繼昌 Kenneth LEUNG 預考室 Dr Fernando CHEUNG 資成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 東建源 IP Kin-yuen 序と Dr CHIANG Lai-wan 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 資成 YES 海水平 POON Siu-ping 反對 NO #照整 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHUNG Kwok-pan 原對 NO 朱凱廸 CHUNG Kwok-pan 原對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 阿割浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 反對 NO 阿自語・Wilson OR 反對 NO 阿自語・Wilson OR 反對 NO 阿創盛 Wilson OR 反對 NO 阿創盛 Wilson OR 反對 NO 阿創語・Wilson OR 反對 NO 阿創語・Wilson OR 反對 NO 阿創語・Wilson OR 反對 NO 阿創語・Wilson OR 反對 NO 阿利朗盛 Wilson OR 反對 NO 阿利朗語・Wilson OR 反對 NO 阿利 DE NO Pase Pase Pase Pase Pase Pase Pase Pase	李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
Robert Frankie YICK 反對 NO 深志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 灰對 NO 大型 NO NO NO NO NO NO NO N	陳健波	CHAN Kin-por			陳志全	CHAN Chi-chuen		
姚思榮YIU Si-wing反對NO麥美娟Alice MAK反對NO馬逢國MA Fung-kwok郭家麒Dr KWOK Ka-ki莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG出席PRESENT張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO	何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
馬達國 MA Fung-kwok 第家麒 Dr KWOK Ka-ki 第章强 Kwok Wai-keung 反對 NO 深繼昌 Kenneth LEUNG 第中國 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 贊成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 黄碧雲 Dr Helena WONG 出席 PRESENT 及對 NO 墓斓帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 葉建源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 便國斌 CHUNG Kwok-pan 贝勃 MO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 同治鼎 Holden CHOW 反對 NO 反對 NO	易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
莫乃光Charles Peter MOK郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK黃碧雲Dr Helena WONG出席PRESENT張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO	姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
深繼昌 Kenneth LEUNG	馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
郭榮鏗 Dennis KWOK 黃碧雲 Dr Helena WONG 出席 PRESENT 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 葉建源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 「何君堯 Dr Junius HO 反對 NO 吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO	莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 葉建源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 村拿廷 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 村創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO	梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
葉建源 IP Kin-yuen 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 「付書堯 Dr Junius HO 反對 NO 吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO	郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 何君堯 Dr Junius HO 反對 NO 吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO	廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
鍾國斌CHUNG Kwok-pan何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO	潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO	吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
	何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
	周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝 SHIU Ka-fai 反對 NO 陳淑莊 Tanya CHAN	邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻 SHIU Ka-chun 贊成 YES 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 反對 NO	邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN 許智峯 HUI Chi-fung	陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES	陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄 LUK Chung-hung 反對 NO 譚文豪 Jeremy TAM 贊成 YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 贊成 YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES		Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Some

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:55:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 123)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 123)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	24	
投票 Vote	19	24	
贊成 Yes	1	11	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong			田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

Sons

日期 DATE: 17/05/2017

時間 TIME: 07:56:37 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 124)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 124)

動議人 MOVED BY: 尹兆堅 Andrew WAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	24	
投票 Vote	19	24	
贊成 Yes	1	11	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong			田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			

Some

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:04:55 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 126)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 126)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	1	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體]	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
長宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
ス 繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
長華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
寥長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
番兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
可啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
 司浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邓家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邓家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄭俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK______

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:06:41 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 128)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 128)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	1	5	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:08:18 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 129)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 129)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	16	
投票 Vote	18	16	
贊成 Yes	1	5	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		_
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK______

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:09:52 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 130)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 130)

	功能團體 Functional Constituencies		
出席 Present	19	17	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						~	

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:11:29 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 132)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 132)

動議人 MOVED BY: 黃碧雲 Dr Helena WONG

	功能團體 Functional Constituencies		
出席 Present	19	17	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung			譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:13:13 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 135)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 135)

	功能團體 Functional Constituencies		
出席 Present	21	17	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK______

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:14:45 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 136)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 136)

	功能團體 Functional Constituencies		
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	~					
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						\bigcirc	

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:16:22 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 142 的修正案(修正案編號 138)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (AMENDMENT

NO. 138)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies				eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	<i>.</i>			ĺ			

秘書 CLERK______

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:17:59 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 143 的修正案(修正案編號 139)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 143 (AMENDMENT

NO. 139)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	17	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies				eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	23//3		許智峯	HUI Chi-fung	出席	PRESENT
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	~		譚文豪	Jeremy TAM	23/23	
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	V~+1		<i>عادا ر ب</i> سر	2 12 222	57.70	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:19:30 上午 AM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案(修正案編號 140)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT

NO. 140)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	1	5	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	出席	PRESENT
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I			

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:21:01 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案(修正案編號 141)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT

NO. 141)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies				ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	出席	PRESENT
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:22:31 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案(修正案編號 142)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT

NO. 142)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	~	
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邓家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	23/23		許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	2-2-3		ماحد و وحد		24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:24:05 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案(修正案編號 144)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT

NO. 144)

動議人 MOVED BY: 林卓廷 LAM Cheuk-ting

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	22	
投票 Vote	20	22	
贊成 Yes	1	11	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:25:37 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 144 的修正案(修正案編號 145)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (AMENDMENT

NO. 145)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	20	21	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

梁 深 深 深 理 體 理 思 是 要 健 定 要 健 定 要 健 定 要 と が よ の は に を が は に を が は に を が は に を が は に を が は に を が は に を が は に を が に に を が に に に に に に に に に に に に に	onal Constituencies Andrew LEUNG ames TO LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Commy CHEUNG Prof Joseph LEE effrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Grankie YICK	出 反 反	PRESENT NO NO NO NO	陳梁黃葉謝梁毛田胡克美國劉偉國孟北志勒芬健淑俊雄靜辰偉	cographical Constituencies CHAN Hak-kan Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	反對 反對 反對	NO NO YES
深謹申 J 梁耀謙 J 張宇國鋒 J 林健発 J 英慧琼 S	ames TO LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Fommy CHEUNG Prof Joseph LEE effrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO NO	梁黃葉謝梁 毛田胡志 以 電子 大	Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	反對 反對	NO NO
深耀忠	EUNG Yiu-chung Abraham SHEK Fommy CHEUNG Prof Joseph LEE effrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	黄文 文 文 文 文 文 文 、 文 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	反對	NO
石禮謙 張宇人 李國麟 林健鋒 功 黃定光 李慧琼	Abraham SHEK Fommy CHEUNG Prof Joseph LEE effrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	葉劉淑儀 謝偉と 選 選 選 選 選 選 選 選 選 選 選 選 記 形 に に に に に に に に に に に に に に に に に に	Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN		
張宇人 T 李國麟 F 林健鋒 J 黃定光 V 李慧琼 S	Fommy CHEUNG Prof Joseph LEE effrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對 反對	NO NO	謝偉俊梁國雄毛孟靜田北辰胡志偉	Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	贊成	YES
李國麟 F 林健鋒 J 黃定光 V 李慧琼 S	Prof Joseph LEE effrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對	NO	梁國雄 毛孟靜 田北辰 胡志偉	LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	贊成	YES
林健鋒 J 黄定光 V 李慧琼 S	effrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對	NO	毛孟靜 田北辰 胡志偉	Claudia MO Michael TIEN	贊成	YES
黄定光 V 李慧琼 S	WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對 反對	NO	田北辰 胡志偉	Michael TIEN	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO	反對		胡志偉			
	CHAN Kin-por Steven HO		NO		WILL Chi wa!		
7 ± 7 ± 3 ± 3 ± 7	Steven HO		NO		WU Chi-wai		
陳健波 (m nr [陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢S	Zuomleio VICV	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明 F	Talikie TICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	IU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國 N	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光 (Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌 k	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗 [Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源 I	P Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
100 DC 1-1-	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平 F	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國 I	r Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌 (CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉 J	immy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明 I	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎 I	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝S	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻S	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然 I	Or Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英 0	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄 L	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳 I	AU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
	KWONG Chun-yu						
	Or YIU Chung-yim						
	• •						

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:27:11 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 147 的修正案(修正案編號 146)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (AMENDMENT

NO. 146)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	22	
投票 Vote	20	19	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	~					
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:28:42 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 148 的修正案(修正案編號 147)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (AMENDMENT

NO. 147)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	22	
投票 Vote	21	20	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:30:11 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案(修正案編號 148)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (AMENDMENT

NO. 148)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	22	
投票 Vote	21	19	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies				eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	2.						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:31:40 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 151 的修正案(修正案編號 149)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (AMENDMENT

NO. 149)

動議人 MOVED BY: 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
. = *: := =							
				1			

秘書 CLERK_

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:33:10 上午 AM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 152 的修正案(修正案編號 150)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (AMENDMENT

NO. 150)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	21	19	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	出席	PRESENT
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK_______

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:34:38 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 152 的修正案(修正案編號 151)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (AMENDMENT

NO. 151)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies				ographical Constituencies		
梨君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梨耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
5禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
長宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
木健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
兆思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
耶榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
長華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
 達建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
寥長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
番兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
重國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
足永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
可啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
司浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邓家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邓家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
幸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄭俊宇	KWONG Chun-yu						
兆松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:36:07 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 152 的修正案(修正案編號 152)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (AMENDMENT

NO. 152)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	22	
投票 Vote	22	22	
贊成 Yes	2	9	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies				ographical Constituencies		
梨君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梨耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
長宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
ス 総 昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
長華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
 葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
寥長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
番兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盖 偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
重國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
可啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
司浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邓家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邓家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄭俊宇	KWONG Chun-yu	~				23//3	
兆松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:37:36 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 153)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 153)

動議人 MOVED BY: 葉建源 IP Kin-yuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	24	
投票 Vote	22	24	
贊成 Yes	2	11	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK______

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:39:08 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 156)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 156)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	22	
投票 Vote	21	22	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
. = 1: := 1	2.						

秘書 CLERK_

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:40:37 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 157)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 157)

動議人 MOVED BY: 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	20	21	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK_

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:42:06 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 158)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 158)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	22	
投票 Vote	21	22	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
>0 140 pm -	functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:43:38 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 159)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 159)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	22	
投票 Vote	22	22	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:45:29 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 162)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 162)

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	23	
投票 Vote	22	23	
贊成 Yes	2	10	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 I	functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:47:06 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 164)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 164)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	22	
投票 Vote	22	22	
贊成 Yes	2	10	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:48:36 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 165)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 165)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	22	
投票 Vote	22	21	
贊成 Yes	2	9	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梨君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梨耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
 百禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
長宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
『榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESEN
長華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
 葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
寥長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
番兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
煮 偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
重國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
可啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
51治鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
8家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邓家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
 查頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
影俊宇	KWONG Chun-yu	2		Jan J J		24/24	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Dr YIU Chung-yim						
101470				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:50:07 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 156 的修正案(修正案編號 166)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (AMENDMENT

NO. 166)

動議人 MOVED BY: 劉小麗 Dr LAU Siu-lai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	21	
投票 Vote	22	20	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

梁涂梁石張李林黃李陳何君謹耀禮宇國健定慧健俊彥申忠謙人麟鋒光琼波賢	Andrew LEUNG James TO LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	出 反 反反反反反反 對對對對對	PRESENT NO NO NO NO NO NO NO	地方選 地方 東 東 大 世 東 大 健 淑 俊 雄 横 一 田 胡 表 一 世 一 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 。	eographical Constituencies CHAN Hak-kan Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai	反對對對 反 質 類 類	NO NO NO YES
涂梁石張李林黃李陳何謹耀禮宇國健定慧健俊申忠謙人麟鋒光琼波賢	James TO LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反 反反反反反 数對對對對	NO NO NO NO	梁美芬 建文 文 文 文 文 数 数 全 成 数 全 成 数 全 成 数 全 成 数 全 成 。 五 北 た は 。 は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に は 。 に に は 。 に に は 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	反對 反對	NO NO
梁石張李林黃李陳何耀禮宇國健定慧人麟鋒光琼波賢	LEUNG Yiu-chung Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對 反對 反對 反對	NO NO NO	黄文 文章 一大	WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	反對	NO
石張李林黃李陳何禮宇國健定慧健俊	Abraham SHEK Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對 反對 反對 反對	NO NO NO	葉劉偉 謝偉 梁國雄 毛孟北辰 胡志 は 胡志 は	Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN		
張李林黃李陳侯 长 麟鋒光琼 渡 賢 質 質 質	Tommy CHEUNG Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對 反對 反對 反對	NO NO NO	謝偉俊梁國雄毛孟靜田北辰胡志偉	Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	贊成	YES
李國麟 林健鋒 黃慧琼 李慧彼 傾俊賢	Prof Joseph LEE Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對 反對 反對 反對	NO NO NO	梁國雄 毛孟靜 田北辰 胡志偉	LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN	贊成	YES
林健鋒 黃定光 李慧琼 陳健波 何俊賢	Jeffrey LAM WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對 反對 反對	NO NO NO	毛孟靜 田北辰 胡志偉	Claudia MO Michael TIEN	贊成	YES
黄定光 李慧琼 陳健波 何俊賢	WONG Ting-kwong Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對 反對 反對	NO NO NO	田北辰 胡志偉	Michael TIEN		
李慧琼 陳健波 何俊賢	Starry LEE CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對 反對	NO NO	胡志偉			
陳健波 何俊賢	CHAN Kin-por Steven HO Frankie YICK	反對	NO		WU Chi-wai		
何俊賢	Steven HO Frankie YICK			庙士卆			
	Frankie YICK	反對			CHAN Chi-chuen	贊成	YES
			NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明		反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黄碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	棄權	ABSTAIN	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	2 72 7		何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	2	
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
 司浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
37.67.55	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
37家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN	54/54		許智峯	HUI Chi-fung	27.23	
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
断 厳俊宇	KWONG Chun-yu	(人工)	110	本1/1,166	2. 2. 10 514 141	貝以	125
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
NUIAX	21 110 Chang Jim						

秘書 CLERK_

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:51:37 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 158 的修正案(修正案編號 167)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (AMENDMENT

NO. 167)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	19	
投票 Vote	21	19	
贊成 Yes	1	7	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

深謹申 James TO 操耀忠 LEUNG Yiu-chung 石禮謙 Abraham SHEK 張字人 Tommy CHEUNG 李國麟 Prof Joseph LEE 林健鋒 Jeffrey LAM 黄定光 WONG Ting-kwong 李慧琼 Starry LEE	支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支	PRESENT NO NO NO NO NO NO NO NO NO	地陳梁黃葉謝梁毛田胡陳陳 漢動芬健淑俊雄靜辰偉全籍 (東京)	eographical Constituencies CHAN Hak-kan Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai CHAN Chi-chuen	反對 反對 反對 贊成	NO NO NO
余謹申 James TO 及耀忠 LEUNG Yiu-chung 石禮謙 Abraham SHEK 長字人 Tommy CHEUNG 孝國麟 Prof Joseph LEE 木健鋒 Jeffrey LAM 黄定光 WONG Ting-kwong 李慧琼 Starry LEE	支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支支	NO NO NO NO NO NO	梁黃葉謝梁毛田胡陳美國劉偉國孟北志志芬健淑俊雄靜辰偉全	Dr Priscilla LEUNG WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai	反對反對	NO NO
深耀忠 LEUNG Yiu-chung 日禮謙 Abraham SHEK 展字人 Tommy CHEUNG 李國麟 Prof Joseph LEE 妹健鋒 Jeffrey LAM 版定光 WONG Ting-kwong 李慧琼 Starry LEE	え 支 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対	NO NO NO NO	黄葉謝梁毛田胡陳 國劉俊雄靜辰偉全	WONG Kwok-kin Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai	反對	NO
「禮謙 Abraham SHEK 長字人 Tommy CHEUNG 反 学國麟 Prof Joseph LEE 林健鋒 Jeffrey LAM 反 責定光 WONG Ting-kwong 反 李慧琼 Starry LEE	え 支 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対	NO NO NO NO	葉謝梁毛田胡陳 二十二 三十二 三十二 三十二 三十二 三十二 三十二 三十二 三十二 三十二	Mrs Regina IP Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai		
展字人 Tommy CHEUNG 反 陸國麟 Prof Joseph LEE 林健鋒 Jeffrey LAM 反 黄定光 WONG Ting-kwong 反 陸慧琼 Starry LEE	え 支 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対	NO NO NO NO	謝梁毛田胡志志市は東京	Paul TSE LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai	贊成	YES
EoglishProf Joseph LEE木健鋒Jeffrey LAM肯定光WONG Ting-kwong医禁琼Starry LEE	え 支 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対 対	NO NO NO NO	梁 毛 北 志 長 胡 志 全	LEUNG Kwok-hung Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai	贊成	YES
林健鋒 Jeffrey LAM 反 資定光 WONG Ting-kwong 反 と慧琼 Starry LEE 反	でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 できる。 できる。 できる。 できる。 できる。 できる。 できる。 でき	NO NO NO NO	毛孟靜 田北辰 胡志偉 陳志全	Claudia MO Michael TIEN WU Chi-wai	贊成	YES
責定光 WONG Ting-kwong 反 陸慧琼 Starry LEE 反	でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 できる。 できる。 できる。 できる。 できる。 できる。 できる。 でき	NO NO NO NO	田北辰 胡志偉 陳志全	Michael TIEN WU Chi-wai	贊成	YES
E慧琼 Starry LEE	え對 え對 え對 え對	NO NO NO	胡志偉 陳志全	WU Chi-wai	贊成	YES
	え 支 對 支 對	NO NO	陳志全		贊成	YES
f健波 CHAN Kin-por F	支對 支對	NO		CHAN Chi-chuen	贊成	YES
NEW CILITY IIII POI	芝對		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			120
可俊賢 Steven HO 反				CHAN Han-pan		
易志明 Frankie YICK 反	≒ 464	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
N.思榮 YIU Si-wing 反	乏對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國 MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
巨乃光 Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
W繼昌 Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
『榮鏗 Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
長華峰 Christopher CHEUNG	Z對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
连建源 IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
夏長江 Martin LIAO	え 對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
番兆平 POON Siu-ping 5	え 對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
ig偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 🛭 🖯	Z對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
重國斌 CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
	芝對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
		NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
引浩鼎 Holden CHOW 反	え 對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
『家輝 SHIU Ka-fai	え 對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
『家臻 SHIU Ka-chun 質	費成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然 Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
	芝對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
		NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
		NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
		NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
那俊宇 KWONG Chun-yu						
兆松炎 Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:53:07 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 158 的修正案(修正案編號 168)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (AMENDMENT

NO. 168)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 (eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
寥長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
司浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
37家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邬家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
東沛然	Dr Pierre CHAN	23//-3		許智峯	HUI Chi-fung	~	
東振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄭俊宇	KWONG Chun-yu	2		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			

秘書 CLERK_____

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:54:38 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 158 的修正案(修正案編號 169)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (AMENDMENT

NO. 169)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	21	20	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:56:10 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 159 的修正案(修正案編號 170)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 159 (AMENDMENT

NO. 170)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:57:38 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 159 的修正案(修正案編號 171)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 159 (AMENDMENT

NO. 171)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 09:59:08 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 159 的修正案(修正案編號 172)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 159 (AMENDMENT

NO. 172)

動議人 MOVED BY: 朱凱廸 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	22	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu			1			
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			
				1			

秘書 CLERK____

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:00:38 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 163 的修正案(修正案編號 173)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 163 (AMENDMENT

NO. 173)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
						_	



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:02:09 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 163 的修正案(修正案編號 174)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 163 (AMENDMENT

NO. 174)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	1	8	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	棄權	ABSTAIN	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				I)	



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:03:39 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 170 的修正案(修正案編號 175)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 170 (AMENDMENT

NO. 175)

動議人 MOVED BY: 邵家臻 SHIU Ka-chun

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	1	6	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:05:15 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 174 的修正案(修正案編號 176)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 174 (AMENDMENT

NO. 176)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	21	
投票 Vote	19	20	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 🤆	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun	2		張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	~	
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	2/23		7 7 1		54/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
//cim/							



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:06:48 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 180 的修正案(修正案編號 177)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 180 (AMENDMENT

NO. 177)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體]	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO			楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim			1			
				1			
				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:08:21 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 184 的修正案(修正案編號 179)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 184 (AMENDMENT

NO. 179)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	2-2-3		300, 3, 300		24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
	- O J			1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:09:53 上午 AM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 186 的修正案(修正案編號 180)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 186 (AMENDMENT

NO. 180)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	0	6	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	2-12-3		ماحد و وحد		24/24	
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
10 12 4							

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:11:20 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 186 的修正案(修正案編號 181)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 186 (AMENDMENT

NO. 181)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	0	5	
反對 No	20	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	反對	NO
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:12:48 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 190 的修正案(修正案編號 182)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (AMENDMENT

NO. 182)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	20	19	
贊成 Yes	0	7	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體]	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	出席	PRESENT
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1			



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:14:18 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 190 的修正案(修正案編號 183)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (AMENDMENT

NO. 183)

動議人 MOVED BY: 羅冠聰 Nathan LAW

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	22	
投票 Vote	19	20	
贊成 Yes	0	8	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	出席	PRESENT
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW			容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	出席	PRESENT
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				ľ			



秘書 CLERK_

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:15:54 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 194 的修正案(修正案編號 184)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (AMENDMENT

NO. 184)

動議人 MOVED BY: 黄碧雲 Dr Helena WONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	22	
投票 Vote	20	22	
贊成 Yes	0	10	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區(Geographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
 周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai		
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						

秘書 CLERK_____

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 10:17:25 上午 AM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 194 的修正案(修正案編號 185)

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (AMENDMENT

NO. 185)

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	23	
投票 Vote	20	23	
贊成 Yes	0	11	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		_
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家臻	SHIU Ka-chun			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung		
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu						
姚松炎	Dr YIU Chung-yim						
				1		_	



日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 03:23:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目 21、22、25、26、28、30、33、39、

42、44、46、47、49、51、53、55、60、62、70、72、74、76、80、82、90、91、92、94、95、106、112、114、118、122、135、137 至 144、147、148、151、152、156、158、159、163、

170、174、180、184、186、190 及 194 的款額納入附表

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - THE SUMS FOR HEADS 21, 22, 25, 26, 28, 30, 33, 39, 42, 44, 46, 47, 49, 51, 53, 55, 60, 62, 70, 72, 74, 76, 80, 82, 90, 91, 92, 94, 95, 106, 112, 114, 118, 122, 135, 137 TO 144, 147, 148, 151, 152, 156, 158, 159, 163, 170, 174, 180, 184, 186, 190 AND 194 STAND PART OF

THE SCHEDULE

動議人 MOVED BY: 財政司司長 Financial Secretary

出席 Present : 39 投票 Vote : 38

> 贊成 Yes : 23 反對 No : 15 棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG		
涂謹申	James TO	反對	NO	葉建源	IP Kin-yuen		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
李慧琼	Starry LEE			楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			吳永嘉	Jimmy NG		
黃國健	WONG Kwok-kin			何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR		
易志明	Frankie YICK			容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			陳淑莊	Tanya CHAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鑌	CHAN Han-pan			陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			劉業強	Kenneth LAU		
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄺俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉强	KWOK Wai-keung			譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			羅冠聰	Nathan LAW	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	姚松炎	Dr YIU Chung-yim		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	反對	NO

秘書 CLERK__

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 03:24:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 附表納入條例草案

APPROPRIATION BILL 2017 - COMMITTEE STAGE - SCHEDULE STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財政司司長 Financial Secretary

出席 Present : 43 投票 Vote : 42

 贊成 Yes
 : 26

 反對 No
 : 16

 棄權 Abstain
 : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	葉建源	IP Kin-yuen		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
李慧琼	Starry LEE			楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin			何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR		
易志明	Frankie YICK			容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			陳淑莊	Tanya CHAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鑌	CHAN Han-pan			陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			劉業強	Kenneth LAU		
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄺俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉强	KWOK Wai-keung			譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			羅冠聰	Nathan LAW	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	姚松炎	Dr YIU Chung-yim		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	反對	NO

秘書 CLERK_

日期 DATE: 18/05/2017

時間 TIME: 07:00:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年撥款條例草案》 - 三讀

APPROPRIATION BILL 2017 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 財政司司長 Financial Secretary

出席 Present : 65 投票 Vote : 64

 贊成 Yes
 : 37

 反對 No
 : 27

 棄權 Abstain
 : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	反對	NO
陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄺俊宇	KWONG Chun-yu	反對	NO
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	姚松炎	Dr YIU Chung-yim	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	反對	NO

Some